Nru. 17,772
Prezz Lm1.92ċ
Price Lm1.92c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 27 ta' Mejju, 2005
Friday, 27th May, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 540

ĦATRA FIX-XIRKA ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 533 ippubblikata f'paġna 5705 fil-ħarġa tal-Gazzetta tal-Gvern ta' l-24 ta' Mejju, 2005, ngħarrfu illi l-ħatra fl-intestatura ta' din l-istess Notifikazzjoni kellha tkun fix-Xirka Ġieħ ir-Repubblika u mhux fl-Ordni Nazzjonali tal-Meritu.

Is-27 ta' Mejju, 2005

Nru. 541

ĦATRA FL-ORDNI NAZZJONALI TAL-MERITU

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 534 ippubblikata f'paġna 5705 fil-ħarġa tal-Gazzetta tal-Gvern ta' l-24 ta' Mejju, 2005, ngħarrfu illi l-ismijiet ta' l-Onor. Giovanni Caracciolo di Vietri u l-Onor. Leonardo Visconti di Modrone kellhom ikunu s-Sur Giovanni Caracciolo di Vietri u s-Sur Leonardo Visconti di Modrone.

Is-27 ta' Mejju, 2005

Nru. 542

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

SKOND l-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1999 dwar Servizzi ta' l-Ivvjaġġar u tat-Turiżmu għal Malta, il-Ministru għat-Turiżmu u l-Kultura ħatar membri ġodda biex jagħmlu parti mill-bord ta' l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Il-ħatriet huma b'seħħ mill-14 ta' April, 2005.

GOVERNMENT NOTICES

No. 540

APPOINTMENT TO THE XIRKA ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 533 published on page 5705 in the Government Gazette dated 24th May, 2005, it is notified that the appointment in the heading of this same Notice should have referred in the Xirka Ġieħ ir-Repubblika and not in the National Order of Merit.

27th May, 2005

No. 541

APPOINTMENT TO THE NATIONAL ORDER OF MERIT

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 534 published on page 5705 in the Government Gazette dated 24th May, 2005, on page 5705, it is notified that the names of the Hon. Giovanni Caracciolo di Vietri and the Hon. Leonardo Visconti di Modrone should have read Mr Giovanni Caracciolo di Vietri and Mr Leonardo Visconti di Modrone.

27th May, 2005

No. 542

MALTA TOURISM AUTHORITY

IN terms of section 3 of the Malta Travel and Tourism Services Act of 1999, the Minister for Tourism has appointed new additional members to form part of the Malta Tourism Authority main board. The appointments are with effect from 14th April 2005.

Il-persuni maħtura huma:

Membri
Is-Sur Peter Bolech
Dott. Nadia Theuma

Is-27 ta' Mejju, 2005

Nru. 543

ATT DWAR L-AWTORITÀ TA' L-ISTATISTIKA TA' MALTA KAP. 422

NGĦARRFU b'din illi l-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar lill-persuni li ġejjin bħala membri tal-Bord ta' l-Awtorità ta' l-Istatistika ta' Malta skond l-Artikolu 5 (3) ta' l-Att imsemmi għal perjodu ta' sentejn sat-28 ta' Frar 2007.

Is-Sur Alfred Camilleri, BA (Hons), MSC (Econ) – Director General, NSO (ex officio)
Is-Sur Emanuel P Delia, MA (Econ), MLitt (Oxon)
Il-Prof Edward Zammit, BA, MLitt, DPhil
Is-Sur Benny Borg Bonello, BA (Hons), MA (Warwick)
Il-Prof Joseph Falzon, MA (Memphis), PhD (Northwestern)
Is-Sur Alfred Demarco, BSc (Econ), ACIB
Ms Moira Catania, BA (Econ), MA

Is-27 ta' Mejju, 2005

Nru. 544

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
20. 05. 05	Lm4.66c3	9c0
23. 05. 05	Lm4.65c0	8c8
24. 05. 05	Lm4.63c3	8c8
25. 05. 05	Lm4.63c6	8c8
26. 05. 05	Lm4.64c7	8c8

Is-27 ta' Mejju, 2005

The appointed persons are:

Members
Mr Peter Bolech
Dr Nadia Theuma

27th May, 2005

No. 543

MALTA STATISTICS AUTHORITY ACT

CAP. 422

IT is hereby notified that the Prime Minister and Minister of Finance has appointed the following persons to serve as members on the Board of the Malta Statistics Authority in terms of Section 5 (3) of the said Act for a period of two years up to 28 February 2007.

Mr Alfred Camilleri, BA (Hons), MSC (Econ) – Director General, NSO (ex officio)
Mr Emanuel P Delia, MA (Econ), MLitt (Oxon)
Prof Edward Zammit, BA, MLitt, DPhil
Mr Benny Borg Bonello, BA (Hons), MA (Warwick)
Prof Joseph Falzon, MA (Memphis), PhD (Northwestern)
Mr Alfred Demarco, BSc (Econ), ACIB
Ms Moira Catania, BA (Econ), MA

27th May, 2005

No. 544

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

27th May, 2005

Nru. 545

ISMIJIET TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 22 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern ordna li t-toroq speċifikati fl-ewwel kolonna ta' din l-iskeda għandhom jiġu msemmija mill-ġdid kif speċifikat fit-tieni kolonna ta' l-istess skeda msemmija.

No. 545

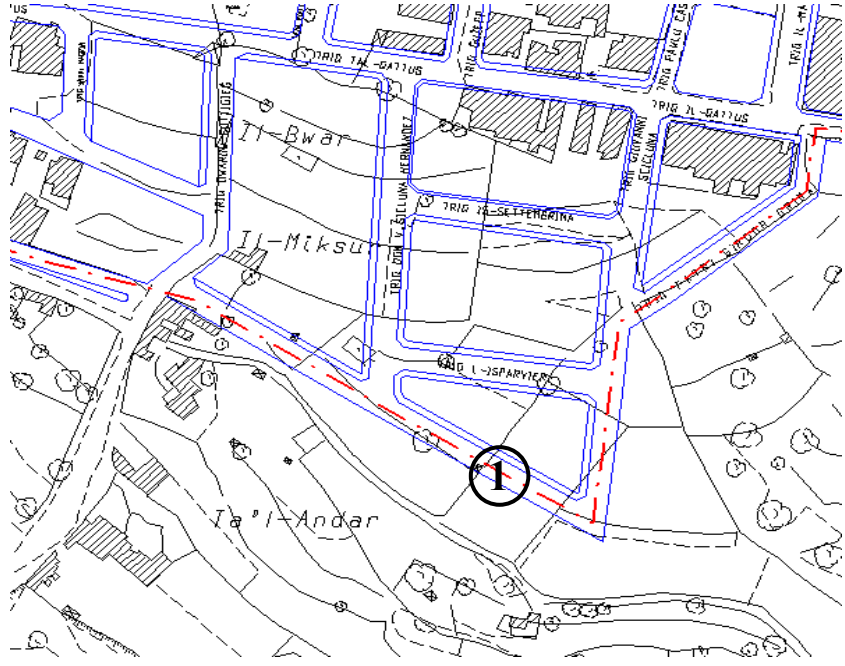
NAMING OF STREETS IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Section 22 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Minister for Justice and Home Affairs has directed that the streets specified in the first column of the subjoined schedule be renamed as specified in the second column of the schedule.

ĦAL GĦAXAQ

It-triq immarkata bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta tissemma: …..……..

TRIQ IN-NARĊIS

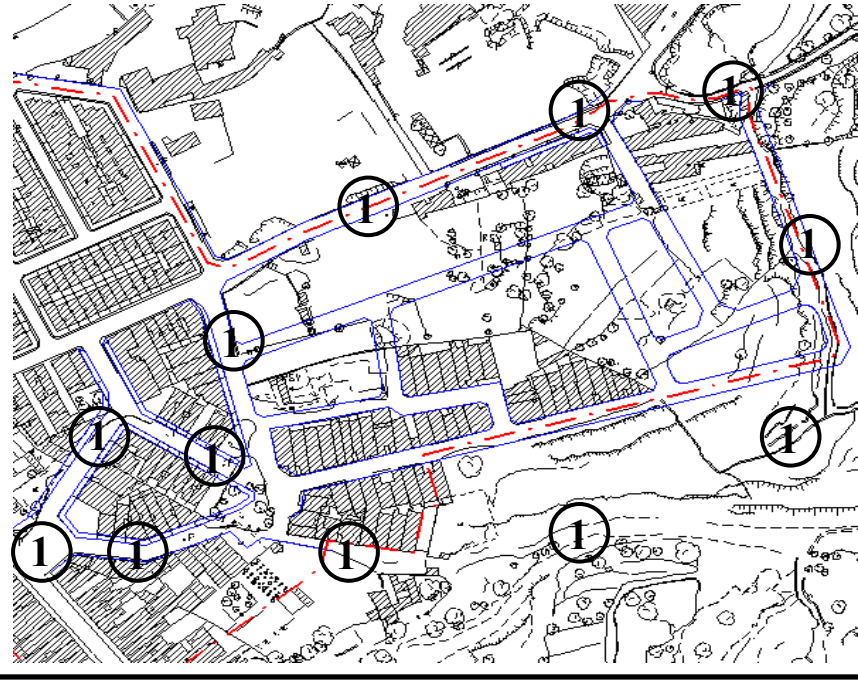


IL-MOSTA

Qasam Industrijali

Fejn immarkat bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta jissemma: ……..…..…

ŻONA INDUSTRIJALI TAL-MOSTA



Nru. 546

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 546

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia	Korrezzjoni ta' LRA 2217/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 1221/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		1221/05
B'Bugia	*Correction of LRA 2217/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 1221/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	L-art Is-Sieqja l-Kbira sive Ta' Qamar id-Dar sive Ta' l-Andar tal-kejl ta' 4,350 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1259/05
B'Bugia	*The land Is-Sieqja l-Kbira sive Ta' Qamar id-Dar sive Ta' l-Andar covering an area of 4,350 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 4 fi Triq il-Madonna ta' Pompei;	Il-Gvern ta' Malta		1314/05
B'Kara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 4 in Triq il-Madonna ta' Pompei;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Il-garaxx Nru 18, formanti parti minn kumpless ta' bini fi Triq Fonzu Marija Galea;	Trevor Cassar u Anabel Bonello	178477M 423983M	1372/05
B'Kara	*Garaxx No18, forming part of a building complex in Triq Fonzu Marija Galea;*			
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 760/05, 761/05 u 762/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Christopher Gatt applikazzjonijiet LRA 1373/05, 1374/05 u 1375/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjonijiet hawn fuq imsemmijin fis-sens illi gew sostitwiti il-pjanti relatati ma' dawn l-applikazzjonijiet;	Pierre Calleja et	433046M	1373, 1374 u 1375 ta' l-2005

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	*Correction of LRA 760/05, 761/05 u 762/05. I am hereby giving notice that I have received from Notary Christopher Gatt applications LRA 1373/05, 1374/05 and 1375/05 corrections of the above mentioned applications as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*			
B'Kara	Porzjoni diviza mill-ghalqa fi Triq Hal-Gharghur tal-kejl ta' 893 m.k.;	Vincent Camilleri u martu Josephine	463559M 544763M	1382/05
B'Kara	*A divided portion of the field in Triq Hal-Gharghur covering an area of 893 s.m.;*			
B'Kara	Il-fond Nru 191 fi Triq San Giljan, il-garaxxijiet Nri 190 u 192 fi Triq San Giljan u l-garaxxijiet Nri 5 u 7 fi Sqaq it-Torri;	Giuseppe Borg et	387620M	1406/05
B'Kara	*Tenement No 191 in Triq San Giljan, garages No 190 and 192 in Triq San Giljan and garages Nos 5 and 7 in Sqaq it-Torri;*			
Birgu	Il-fond Nri 13 u 14 fi Triq Nofs in-Nhar;	Il-Gvern ta' Malta		1261/05
Birgu	*The tenement at Nos 13 and 14 in Triq Nofs in-Nhar;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Korrezzjoni ta' LRA 772/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1322/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Legat Sac Diego Ciantar anness mal-Veneranda Lampade tal-Knisja Parrokkjali ta' Bormla;		1322/05
Bormla	*Correction of LRA 772/05. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1322/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*	*Legacy Sac Diego Ciantar annexed to the Veneranda Lampade of Cospicua Parish Church;*		
Bormla	Il-fond Nru 58 fi Triq l-Ajkla; fond bla numru (qabel Nru 29) fi Triq Sant' Elena;	Il-Gvern ta' Malta		1399 u 1400 ta' l-2005
Bormla	*Tenement No 58 in Triq l-Ajkla; the unnamed tenement (formerely No 29) in Triq Sant' Elena;*	*The Government of Malta*		
Floriana	Il-fond Nru 8 f' Misrah San Calcedonius	Vincent Curmi et	182942M	1396/05
Floriana	*Tenement No 8 in Misrah San Calcedonius;*			
Gharghur	Is-subcens annwu u perpetwu tal-villa jisimha 'Tal-Abjad' fi Sqaq Caf Caf, il-Madliena;	Arthur William		1215/05
Gharghur	*The perpetual subutile dominium of the villa named 'Tal-Abjad' in Sqaq Caf Caf at Madliena;*			
Gudja	Bicca art tal-kejl ta' 1,454 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1239/05
Gudja	*A plot of land covering an area of 1,454 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Gudja	L-art Parti 3 mill-art Habel Qassis sive Ta' Vlanza, tal-kejl ta' 1,930 m.k., fi Triq B'Bugia; ir-razzett Ta' Vlanza sive Ta' Habel Qassis, tal-kejl ta' 370 m.k., fi Triq B'Bugia;	Il-Gvern ta' Malta		1253 u 1257 ta' l-2005
Gudja	*The land Part 3 of the land Habel Qassis sive Ta' Vlanza, covering an area of 1,930 s.m., in Triq B'Bugia; the farmhouse Ta' Vlanza sive Ta' Habel Qassis, covering an area of 370 s.m., in Triq B'Bugia;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	L-utile dominju perpetwu tal-villa Nru 29 jisimha 'Gelonville', bil-garaxx Nru 27, anness maghha, fi Triq il-Fies;	Neville Agius et	326871M	1389/05
H'Attard	*The perpetual utile dominium of villa No 29 named 'Gelonville', with attached garage at No 27, in Triq il-Fies;*			
H'Attard	Is-subdirett dominju perpetwu tal-villa Nru 29 jisimha 'Gelonville', bil-garaxx Nru 27, anness maghha, fi Triq il-Fies;	Neville Agius et	326871M	1391/05
H'Attard	*The perpetual subdirect dominium of villa No 29 named 'Gelonville', with attached garage at No 27, in Triq il-Fies;*			
Had-Dingli	Porzjoni diviza mill-ghalqa Ta' Ghar Bittija tal-kejl ta' 540 m.k.;	Graham Keith u Kirsten Maira, ahwa Fenech	329377M 155180M	1218/05
Had-Dingli	*A divided portion of the field Ta' Ghar Bittija covering an area of 540 s.m.;*			
Hal-Ghaxaq	Parti mill-art Ta' Gandolli tal-kejl ta' 25,900 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1254/05
Hal-Ghaxaq	*Part of the land Ta' Gandolli covering an area of 25,900 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Ghaxaq	L-art Ta' Cawlat tal-kejl ta' 6,520 m.k., fi Triq Santu Rokku;	Benefice Teramo Pellegrini (Arcidjocesi ta' Malta)		1272/05
Hal-Ghaxaq	*The land Ta' Cawlat covering an area of 6,520 s.m., in Triq Santu Rokku;*	*Benefice Teramo Pellegrini (Archdiocese of Malta)*		
Hal-Luqa	Bicca art tal-kejl ta' 323 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1401/05
Hal-Luqa	*A plot of land covering an area of 323 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	Kumpless ta' bini bla numru u bla isem tal-kejl ta' 917 m.k., fi Triq l-Imdina;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u Klabb tal-Bocci San Sebastjan ghall-utile dominju temporanju		1193/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Qormi	*An unnumbered and unnamed building complex covering an area of 917 s.m., in Triq l-Imdina;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and Klabb tal-Bocci San Sebastjan for the temporary utile dominium*		
Hal-Qormi	Nofs indiviz ta' tlett plots tal-kejl ta' 480 m.k., mill-art Tal-Fossi;	Dr Michael Caruana et	27058G	1394/05
Hal-Qormi	*One half undivided share of three plots covering an area of 480 s.m., of the land Tal-Fossi;*			
Hal-Safi	Korrezzjoni ta' LRA 2722/97. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1273/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		1273/05
Hal-Safi	*Correction of LRA 2722/97.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1273/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*	*The Government of Malta*		
Hal-Tarxien	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plots 23, 25 u 26 tal-kejl ta' 405 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1356/05
Hal-Tarxien	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plots 23, 25 and 26 covering an area of 405 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nri 83 u 85 fi Triq is-Santwarju; tal-fond Nru 38 fi Triq San Duminku;	Il-Gvern ta' Malta		1263 u 1267 ta' l-2005
Haz-Zabbar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement at Nos 83 and 85 in Triq is-Santwarju; tenement No 38 in Triq San Duminku;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	L-art Tal-Hanzira sive Ta' Wicc ir-Rahal tal-kejl ta' 7,315 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1258/05
Haz-Zebbug	*The land Tal-Hanzira sive Ta' Wicc ir-Rahal covering an area of 7,315 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	13/16 indiviz tad-dar bin-Nri 17 u 18 fi Triq Tal-Grazzja;	E.P.I.C. Ltd	C 9653	1293 u 1296 ta' l-2005
Haz-Zebbug	*13/16 undivided share of the house at Nos 17 and 18 in Triq Tal-Grazzja;*			
Haz-Zebbug	1/16 indiviz tad-dar Nri 17 u 18 fi Triq Tal-Grazzja;	Albert Attard u Catherine Attard	25857M 325032M	1294/05
Haz-Zebbug	*1/16 undivided share of the house at Nos 17 and 18 in Triq Tal-Grazzja;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	1/8 indiviz tad-dar Nri 17 u 18 fi Triq Tal-Grazzja;	Charles Attard et	352565M	1297/05
Haz-Zebbug	*1/8 undivided share of the house at Nos 17 and 18 in Triq Tal-Grazzja;*			
Haz-Zebbug	Korrezzjoni ta' LRA 676/05 u LRA 677/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Mark A Sammut applikazzjonijiet LRA 1301/05 u LRA 1302/05 korrezzjonijiet ta' l-applikazzjonijiet hawn fuq imsemmija fis-sens illi gew sostitwiti il-pjanti relatati ma' dawn l-applikazzjonijiet;	Filippa Schembri	457944M	1301 u 1302 ta' l-2005
Haz-Zebbug	*Correction of LRA 676/05 and LRA 677/05. I am hereby giving notice that I have received from Notary Mark A Sammut applications LRA 1301/05 and LRA 1302/05, two corrections of the above mentioned applications as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*			
Haz-Zebbug	L-ghalqa Ta' San Blas sive Ta' Hal-Qdieri sive Tar-Ramel tal-kejl ta' 3,369 m.k.;	Raymond Caruana u martu Mary Rose	555661M 121462M	1341/05
Haz-Zebbug	*The field Ta' San Blas sive Ta' Hal-Qdieri sive Tar-Ramel covering an area of 3,369 s.m.;*			
Haz-Zebbug	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-art Tar-Ramel tal-kejl ta' 11,080 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1351/05
Haz-Zebbug	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the land Tar-Ramel covering an area of 11,080 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Kalkara	Il-fond Nru 83 fi Triq Rinella, kantuniera ma' Triq Patist Borda;	Il-Gvern ta' Malta		1320/05
Kalkara	*Tenement No 83 in Triq Rinella, corner with Triq Patist Borda;*	*The Government of Malta*		
L-Iklin	Bicca art tal-kejl ta' 44 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 10 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1228 u 1229 ta' l-2005
L-Iklin	*A plot of land covering an area of 44 s.m.; a plot of land covering an area of 10 s.m.;*	*The Government of Malta*		
L-Isla	Il-hanut Nru 23 fi Triq Sant' Angelo;	Il-Gvern ta' Malta		1262/05
L-Isla	*The shop at No 23 in Triq Sant' Angelo;*	*The Government of Malta*		
M'Xlokk	Bicca art tal-kejl ta' 335 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 317 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 202 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 509 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1234, 1235, 1236 u 1237 ta' l-2005
M'Xlokk	*A plot of land covering an area of 335 s.m.; a plot of land covering an area of 317 s.m.; a plot of land covering an area of 202 s.m.; a plot of land covering an area of 509 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	L-utile dominju temporanju ta' Plot 173 tal-kejl ta' 363 m.k., mill-art Il-Hawlija tas-Selmun, kontrada ta' Selmun;	Guglielmina Chetcuti	71443M	1198/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieha	*The temporary utile dominium of Plot 173 covering an area of 363 s.m., of the land Il-Hawlija tas-Selmun, district of Selmun;*			
Mellieha	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plot 173 tal-kejl ta' 187 m.k., fi Triq l-Gherien;	Il-Gvern ta' Malta		1321/05
Mellieha	*The perpetual direct dominium of Plot 173 covering an area of 187 s.m., in Triq l-Gherien;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Nofs indiviz tad-dar Nru 195 fi Triq il-Mithna l-Gdida u l-garaxx anness maghha b' entratura minn Triq Gnien Ingraw;	Carmel Borg et	729145M	1407/05
Mellieha	*One half undivided share of house No 195 in Triq il-Mithna l-Gdida and an annexed garage with an entrance from Triq Gnien Ingraw;*			
Mosta	*Bicca art tal-kejl ta' 49 m.k.;*	Il-Gvern ta' Malta		1238/05
Mosta	*A plot of land covering an area of 49 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 42 fi Triq il-Pont;	Il-Gvern ta' Malta		1265/05
Mosta	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 42 in Triq il-Pont;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 147/03 u LRA 148/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjonijiet LRA 1307/05 u LRA 1308/05, korrezzjonijiet ta' l-applikazzjonijiet hawn fuq imsemmija fis-sens illi in kwantu ghall-LRA 147/03 il-kejl ta' l-art huwa ta' 24 m.k., u ghall-LRA 148/03 il-kejl ta' l-art huwa ta' 16 m.k., u ghall-valur ta' LM1,120, u mhux kif kien erronjement indikat fl-applikazzjonijiet originali;	Il-Gvern ta' Malta		1307 u 1308 ta' l-2005
Mosta	*Correction of LRA 147/03 and LRA 148/03. I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 1307/05 and LRA 1308/05, corrections of the above mentioned applications in the sense that as regards LRA 147/03 the land covers an area of 24 s.m., and as regards LRA 148/03 the land covers an area of 16 s.m., and for the value of LM1,120, and not as was erroneously indicated in the original applications;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Hanut Nru 154 fi Triq il-Kbira;	Concetta Schembri et	546640M	1366/05
Mosta	*Shop No 154 in Triq il-Kbira;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 572/02. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar John Spiteri applikazzjoni LRA 1343/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Theresa Grech et		1343/05
Mosta	*Correction of LRA 572/02.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary John Spiteri application LRA 1343/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application*			
Mosta	Bicca art tal-kejl ta' 78 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1402/05
Mosta	*A plot of land covering an area of 78 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Porzjoni mill-art Ta' Kandia tal-kejl ta' 1,857 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1192/05
Mqabba	*A portion of the land Ta' Kandia covering an area of 1,857 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Bicca art tal-kejl ta' 257 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 510 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1403 u 1404 ta' l-2005
Mqabba	*A plot of land covering an area of 257 s.m.; a plot of land covering an area of 510 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Msida	Parti mill-fond Nru 2 fi Triq San Alwigi;	Il-Gvern ta' Malta		1398/05
Msida	*Part of tenement No 2 in Triq San Alwigi;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Korrezzjoni ta' LRA 774/00. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1274/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		1274/05
Naxxar	*Correction of LRA 774/00.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1274/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nri 56 u 58 fi Triq Giuseppe Stivala;	Il-Gvern ta' Malta		1316/05
Naxxar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement at Nos 56 and 58 in Triq Giuseppe Stivala;*	*The Government of Malta*		
Qrendi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 17 tal-kejl ta' 200 m.k., fi Triq Guzeppi D' Arena;	Il-Gvern ta' Malta		1318/05
Qrendi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 17 covering an area of 200 s.m., in Triq Guzeppi D' Arena;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat *Rabat*	L-art Ta' Ghar Barka tal-kejl ta' 1,955 m.k.; *The land Ta' Ghar Barka covering an area of 1,955 s.m.;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1256/05
Rabat	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 7 fi Triq San Publiju;	Il-Gvern ta' Malta		1271/05
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 7 in Triq San Publiju;*	*The Government of Malta*		
Rabat *Rabat*	Id-dar Nru 36 fi Triq il-Konti Ruggieru; *House No 36 in Triq il-Konti Ruggieru;*	Victor Grima et	192933M	1275/05
Rahal il-Gdid	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 179 fi Triq l-Arkata;	Il-Gvern ta' Malta		1266/05
Rahal il-Gdid	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 179 in Triq l-Arkata;*	*The Government of Malta*		
Rahal il-Gdid	Il-Knisja Parrokkjali, id-Domus Curialis u gnien, Notre Dame, fi Triq Brittannia, u Sala Parrokkjali u garaxx fi Triq il-Perit F Tortell;	Knisja Parrokkjali ta' Lourdes, Rahal il-Gdid		1354/05
Rahal il-Gdid	*The Parish Church, the Domus Curialis and garden, Notre Dame, in Triq Brittannia, and the Parish Hall and garaxx in Triq il-Perit F Tortell;*	*Lourdes Parish Church, Paola*		
San Giljan	Korrezzjoni ta' LRA 1572/97. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1327/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Kongregazzjoni tas-Sorijiet tas-Sacro Cuor – San Giljan		1327/05
San Giljan	*Correction of LRA 1572/97.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1327/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*			
San Giljan	Korrezzjoni ta' LRA 926/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1348/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		1348/05
San Giljan	*Correction of LRA 926/05.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1348/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Giljan	Id-dar Nru 30 fi Triq Forrest; u s-subdirett u s-subutile dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 70 fi Triq Mensija;	JJC Holdings Ltd., u Earth Holdings Ltd	C 12629 C28763	1417/05
San Giljan	*House No 30 in Triq Forrest; and the temporary subdirect and subutile dominium and the full ownership thereafter of tenement No 70 in Triq Mensija;*			
San Gwann	Bicca art tal-kejl ta' 287 m.k., fi Triq San Giljan;	Gulio Tonna et		1214/05
San Gwann	*A plot of land covering an area of 287 s.m., in Triq San Giljan;*			
San Gwann	Bicca art tal-kejl ta' 313 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 37 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1230 u 1231 ta' l-2005
San Gwann	*A plot of land covering an area of 313 s.m.; a plot of land covering an area of 37 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	Bicca art tal-kejl ta' 42 m.k., fi Vjal ir-Rihan;	Charles Scerri u martu Doreen	859538M 334935M	1280/05
San Gwann	*A plot of land covering an area of 42 s.m., in Vjal ir-Rihan;*			
San Gwann	L-appartament Nru 2, Blokk Nru 3, Bieb A6 f' Misrah Awrikarja, Qasam tad-Djar tal-Gvern;	L-Awtorita' tad-Djar		1303/05
San Gwann	*Apartment No 2, Block No 3, Door A6 at Misrah Awrikarja, Government Housing Estate;*	*The Housing Authority*		
San Pawl il-Bahar	Kumpless ta' bini bla numru u bla isem li jikkonsisti fi 'Club House' tal-kejl ta' 903 m.k., f' Dawret il-Gzejjer; pitch tal-bocci bla numru u bla isem tal-kejl ta' 196 m.k., accessibbli minn Dawret il-Gzejjer; u 'Volleyball Court' bla numru u bla isem, tal-kejl ta' 363 m.k., accessibbli minn Dawret il-Gzejjer;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u Bognor Beach Aquatic Sports Club ghall-utile dominju temporanju		1194, 1196 u 1197 ta' l-2005
San Pawl il-Bahar	*An unnumbered and unnamed building complex consisting in a Club House covering an area of 903 s.m., at Dawret il-Gzejjer; an unnumbered and unnamed bocci pitch covering an area of 196 s.m., accessible from Dawret il-Gzejjer; and an unnumbered and unnamed Volleyball Court, covering an area of 363 s.m., accessible from Dawret il-Gzejjer;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and Bognor Beach Aquatic Sports Club for the temporary utile dominium*		
San Pawl il-Bahar	L-appartament Nru 3, formanti parti minn Blokk jismu 'Loredana Flats' fi triq gdida bla isem fix-Xemxija;	Emanuel Bonello	1105444M	1388/05
San Pawl il-Bahar	*Apartment No 3, forming part of a Block named 'Loredana Flats' in an new unnamed street at Xemxija;*			
Siggiewi	Plot 3 mill-art Tal-Gholja, tal-kejl ta' 3,174 m.k., fi Triq Tar-Rangu; zewg partijiet minn Plot 1 mill-art Tal-Gholja tal-kejl ta' 7,727 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1268, 1269 u 1270 ta' 2005

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siggiewi	*Plot 3 of the land Tal-Gholja covering an area of 3,174 s.m., in Triq Tar-Rangu; part of Plot 1 of the land Tal-Gholja covering an area of 7,727 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tat-terran Nru 16 fi Triq il-Hsad;	Il-Gvern ta' Malta		1317/05
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the ground floor tenement at No 16 in Triq il-Hsad;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 13 jismu 'Arc En Ciel' f' Wesghet il-Palazz;	Il-Gvern ta' Malta		1352/05
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 13 named 'Arc En Ciel' at Wesghet il-Palazz;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plot 49 tal-kejl ta' 200 m.k.,	Il-Gvern ta' Malta		1353/05
Siggiewi	*The perpetual direct dominium of Plot 49 covering an area of 200 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Porzjoni diviza mill-ghalqa Il-Berbri tal-kejl ta' 2,150 m.k.;	Philip Micallef et	934146M	1371/05
Siggiewi	*A divided portion of the field Il-Berbri covering an area of 2,150 s.m.;*			
Swieqi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Upnor' fit-Triq is-Swieqi; tal-fond Nru 6 jismu 'La Dorada' u l-garaxxijiet adjacenti Nri 2 u 4 fi Triq il-Migbed;	Il-Gvern ta' Malta		1349 u 1350 ta' l-2005
Swieqi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Upnor' in Triq is-Swieqi; of tenement No 6 named 'La Dorada' and two adjacent garages at Nos 2 and 4 in Triq il-Migbed;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-utile dominju ta' l-appartament Nru 8 u l-garaxx Nru 3, formanti parti minn Blokk B, 'Torreggiani Towers' fi Qui-Si-Sana, kantuniera ma' Triq Hughes Hallet;	Charles Darmanin	138562M	1250/05
Tas-Sliema	*The utile dominium of apartment No 8 and garage No 3, forming part of Block B, 'Torreggiani Towers' in Qui-Si-Sana, corner with Triq Hughes Hallet;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 46, Ix-Xatt; tal-fond Nru 35 fi Triq San Gwann il-Battista, kantuniera ma' Nru 11 fi Sqaq San Elija;	Kapitlu tal-Katidral		1255 u 1264 ta' l-2005
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 46, The Strand; of tenement No 35 in Triq San Gwann il-Battista, corner with No 11 in Sqaq San Elija;*	*Cathedral Chapter*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 4 fi Triq San Pawl; ta' gnien accessibbli min-numri 22 u 23 fi Triq il-Kbira; tal-fond Nru 20 fi Triq San Duminku; tal-fond Nri 83/83A, Ix-Xatt;	Il-Gvern ta' Malta		1313, 1323, 1328, 1329 ta' l-2005
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 4 in Triq San Pawl; of a garden accessible from numbers 22 and 23 in Triq il-Kbira; of tenement No 20 in Triq San Duminku; of tenement at Nos 83/83A, The Strand;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 9 fi Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor;	Il-Gvern ta' Malta		1355/05
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 9 in Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-appartament Nru 2, formanti minn Blokk Nru 71, Triq ix-Xatt;	Joseph Zammit u martu Adelaide	44237M 4439M	1367/05
Tas-Sliema	*Apartment No 2, forming part of Block No 71, The Strand;*			
Valletta	Il-fond Nru 239 fi Triq Sant' Ursola;	Il-Gvern ta' Malta		1319/05
Valletta	*Tenement No 239 in Triq Sant' Ursola;*	*The Government of Malta*		
Valletta	L-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond Nru 106F fi Triq l-Ifran;	Il-Gvern ta' Malta ghad-direttt dominju perpetwu; u Maria Aloysia Scerri ghall-utile dominju perpetwu	280459M	1395/05
Valletta	*Apartment No 2, forming part of tenement No 106F in Triq l-Ifran;*	*The Government of Malta for the perpetual direct dominium; and Maria Aloysia Scerri for the perpetual utile dominium;*		
Wied il-Ghajn	Korrezzjoni ta' LRA 2375/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1249/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		1249/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Wied il-Ghajn	*Correction of LRA 2375/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1249/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the said application;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	L-art Taz-Zonqor tal-kejl ta' 2,169 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1260/05
Wied il-Ghajn	*The land Taz-Zonqor covering an area of 2,169 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	L-utile dominju perpetwu ta' zewg porzjonijiet divizi mill-art Tal-Ponta sive Tal-Koblu tal-kejl ta' 2,500 m.k., fi Triq il-Gardiel, kantuniera ma' Triq il-Gidwet;	RH Co Ltd		1415/05
Wied il-Ghajn	*The perpetual utile dominium of two divided portions of the land Tal-Ponta sive Tal-Koblu covering an area of 2,500 s.m., in Triq il-Gardiel, corner with Triq il-Gidwet;*			
Zejtun	Bicca art tal-kejl ta' 180 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 1,372 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1232 u 1233 ta' l-2005
Zejtun	*A plot of land covering an area of 180 s.m.; a plot of land covering an area of 1,372 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 6 tal-kejl ta' 206 m.k., fi Triq Anton Buttigieg;	Il-Gvern ta' Malta		1252/05
Zejtun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 6 covering an area of 206 s.m., in Triq Anton Buttigieg;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 5 tal-kejl ta' 195 m.k., fi Triq il-President Anton Buttigieg;	Il-Gvern ta' Malta		1315/05
Zejtun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 5 covering an area of 195 s.m., in Triq il-President Anton Buttigieg;*	*The Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

Is-27 ta' Mejju, 2005

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Director, Land Registrar

27th May, 2005

Nru. 547

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-GUDJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi triq fil-Gudja, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 547

RENUMBERING OF DOORS AT GUDJA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Gudja, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
GUDJA

1. TRIQ BETTINA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Tal-Lebbien

Left side entering from Tal-Lebbien

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Casa Fucile	3
Garage	5
Ignatius	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Redent	15
Sunrise	17
Garage	19
Empty Site	21-27
Bonheur	29
Garage	31
Garage	33
Garages' Entrance	35
Garage	37
Empty Site	39-41
Rose De Bois	43
Garage	45
Empty Site	47-63
Pangea	65
Garage	67
Rosary House	69
House under construction	71
Casa John Grace	73
Sant' Anna	75
Garages' Entrance	77
House under construction	79
Gladstone	81
La Paix	83
Garage	85

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Tal-Lebbien

Right side entering from Triq Tal-Lebbien

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Emerald	2
Garage	4
Garage	6
Jostra	8
Garage	10
Casa Lia	12
Santa Maria	14
Garage	16
Garage	18
Garage	20
Garage	22
Garage	24
Josno	26
6, Dar il-Ħena	28
Trouvaille	30
Garage	32
Garage	34
Garage	36
Golden Plovers	38
Redentur	40
Empty Site	42-44
Violacea	46
Garage	48
The Manor	50
Garage	52
Penny Lane	54
Side Door	56
Holy Trinity	58
Garage	60
House without number	62
Garage	64

Ave Maria	87	Lorine House	66
Garage	89	House under construction	68
Garage	91	Garage	70
St. Joseph	93	Casa Charmar	72
Garage	95	Garage	74
Garage	97	House under construction	76
Carina	99	Garage	78
Garage	101	House under construction	80
Joemar	103	Charann	82
Sacred Heart	105	Venus	84
Garage	107	Garage	86
House under construction	109	Mon Cheri	88
Alpha Centauri	111	Dar Ellul	90
Garage	113	Garage	92
Joecon	115	Bramalea	94
Garage	117	Garage	96
Johnann	119	Shangri-La	98
Garage	121	Garage	100
Joe Mar	123	Garage	102
Garage	125	Garage	104
Garage	127	Misty Dawn	106
St. Anthony	129	Garage	108
15th August	131		
Garage	133		
Madonnina	135		

Is-27 ta' Mejju, 2005

Nru. 548

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL LIJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi triq f'Ħal Lija, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

27th May, 2005

No. 548

RENUMBERING OF DOORS AT LIJA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Lija, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
HAL LIJA

1. TRIQ IL-FORN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Andrija

Left side entering from Triq Sant'Andrija

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Door without number	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Andrija

Right side entering from Triq Sant'Andrija

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *NewNumber*
Garage	2

1, Ave Maria	3
2, Adeline	5
3	7
Kind's	9
4	11
5	13
8	15
9, Geordel	17
10	19
11	21
Garage	23
13, St. Anthony	25
14	27
Shop (Antiques)	29
16	31
Side Door (18)	33
18	35
19	37
20	39
21	41
22	43
23	45
25	47
26	49
Shop	51
28	53
29	55
30	57
31	59
32	61
33	63
House without number	65
35	67
36, Salvatur	69
Bar	71
Lija Football Club	73
Garage	75
Bar	77
Side Door (Bar)	79
Empty Site	81-89
45	91
House without number	93
Garage	95
47	97
48	99
House without number	4
l-Ajkla	6
Garage	8
House without number	10
82	12
Garage	14
80	16
House without number	18
78	20
77, Tabor House	22
House without number	24
75	26
74	28
House without number	30
House without number	32
70	34
Garage	36
68, Mary Ann	38
67	40
66	42
65	44
62	46
House without number	48
Shop (Butcher)	50
56	52
Garage	54
54	56
53, Ta' Ġużeppa	58
52, St. Anna	60
51	62
Garage	64
42, Lucia	66

Nru. 549

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi triq f'Ħaż-Żebbuġ, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 549

RENUMBERING OF DOORS AT ŻEBBUĠ

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Żebbuġ, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
ĦAŻ-ŻEBBUĠ

1. TRIQ L-ISQOF CARUANA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kbira

Left side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
90	1
Garage	3
89	5
87	7
Shop (Hair Salon)	9
Shop	11
85, Cuor De Gesu'	13
Garage	15
83	17
Garage	19
82, Casa Madonnina	21
Side Door	23
Casa Tanti	25
Side Door	27
Side Door (77)	29
77	31
Side Door (77)	33
75	35
Side Door	37
73, Villino Calafato	39
Side Door (73)	41
71	43
Door without number	45
House without number	47
Garage	49
House without number	51
Side Door (66)	53
66	55
65, S. Teresa	57
64	59
House without number	61
63	63

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door (Shop)	2
Shop (Do It All)	4
Side Door	6
Garage	8
Garage	10
House without number	12
5	14
Garage	16
7	18
8A	20
Garage	22
Garage	24
10, Casa Caruana	26
House without number	28
Garage	30
Side Door (Shop)	32
Side Door (Shop)	34
15, St. Rita House	36
16	38
Garage	40
Dun Mikiel Xerri ,Primary School	42
Dun Mikiel Xerri ,Primary School	44
Dun Mikiel Xerri ,Primary School	46
17	48
Garage	50
Side Door	52
House without number	54
House without number	56
House without number	58
23, Piombina	60
Garage	62
24	64

Side Door (63)	65	25	66
Carvic	67	House without number	68
61A	69	27	70
Side Door (59)	71	House without number	72
59	73	28, Oriola House	74
58	75	Garage	76
House without number	77	Door (Walled up/Mbarrat)	78
56	79	Garage	80
Side Door (56)	81	29A	82
54, Anna	83	30, Vinmar	84
Garage	85	Garage	86
52	87	Shop (Self Ser.)	88
51	89	Corner House	90
House without number	91	Local Council Office	92
12th May	93	Door (Local Council)	94
House without number	95	House without number	96
47 (Garage)	97	St. Martin	98
Side Door (45)	99	House without number	100
45	101	Garage	102
Side Door (45)	103	Garage	104
Garage	105	Garage	106
42	107	Garage	108
Toy Shop	109	Garage	110
Garage	111	33	112
39 (Office)	113	33A	114
38	115	33B	116
37	117	Carmel House	118
Shop	119	Philious	120
San Antonio	121	Side Door (Philious)	122
Garage	123	Petit Fleur	124
33	125	Garage	126
Garage	127	Country Cottage	128
Garage	129	Vella House	130
Geo Lene	131	Garage	132
Golden Lion (Store)	133	Marstev	134
Josabella	135	Sardinella	136
Garage	137	Garage	138
Garage	139	Pina House	140
Garage	141	Garage	142
Garage	143	Garages' Entrance	144
Żerniq	145	House under construction	146
33G	147	House under construction	148
33F	149	House under construction	150
Garages' Entrance	151	Empty Site	152-228
Shop	153	Emerald	230
Blossom	155	Garage	232
Marvic	157	Empty Site	234-238
Tal-Farfett	159	Garage	240
Garage	161	Garage	242
Mar-Joe House	163	Garage	244
Lavender	165	Garage	246
Hill Top	167	House without number	248
Garage	169	Garage	250
House without number	171	Thank God	252
Shop	173	Garage	254
House without number	175	San Filep	256
House without number	177	Garage	258
Garage	179	Il-Baħrija	260

House without number	181
Cortes	183
House without number	185
Casa Abela	187
Empty Site	189-265
Redempteur	267
Garage	269
Garage	271
Shalom	273
Stemarnaden	275
Side Door	277
Garage	279
House without number	281
Garden Gate	283
Garage	285
Yeppon House	287
Charl-Grace	289
Garage	291
Ruya	293
Garage	295
Maresa	297
Muraka	299
Garage	301
Classic House	303
Garage	305
St. Anthony	307
Garage	309
Garage	311
Side Door (Shop)	313
Garage	262
Halcyon	264
Garage	266
Pardo	268
Garage	270
Garage	272
Garage	274
Jan Phil	276
Shop (Auto Dealer)	278

Is-27 ta' Mejju, 2005

Nru. 550

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIX-XGĦAJRA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi sqaq fix-Xgħajra, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

27th May, 2005

No. 550

RENUMBERING OF DOORS AT XGĦAJRA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned lane at Xgħajra, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
XGĦAJRA

SQAQ QAĊĊAWIET

Meta tidħol minn Triq Qaċċawiet

Entering from Triq Qaċċawiet

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
21 (Flats)	1

Room without number	2
Room without number	3
Room without number	4
22	5
Room without number	6
Room without number	7
12	8
13	9
14	10
15	11
Room without number	12
Room without number	13
Room without number	14
Room without number	15
Room without number	16
Room without number	17
Garage	18
Garage	19
Cettina	20
Dolphin	21
5	22
Room without number	23
Room without number	24
Emanuel Flats	25
Room without number	26
Seaview	27

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Nru. 551

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SANTA VENERA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fi triq f'Santa Venera, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 551

RENUMBERING OF DOORS AT SANTA VENERA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Santa Venera, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
SANTA VENERA

1. TRIQ SALVU GUILLAUMIER

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Karmelitani

Left side entering from Triq il-Karmelitani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Karmelitani

Right side entering from Triq il-Karmelitani

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Wonder Ville	2

Garage	3
Garage	5
Shop (Restorer)	7
Garage	9
Corallina	11
Garage	13
Garage	15
El Shaddai	17
Shalom	19
Garage	21
Empty Site	23-25
Garage	27
House without number	29
Empty Site	31-33
Garage	35
Door without number	37
Garage	4
Door without number	6
Garages' Entrance	8
Flats without number	10

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Nru. 552

No. 552

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F' SAN ĠWANN

RENUMBERING OF DOORS AT SAN ĠWANN

Korrezzjoni

Correction

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 493, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Mejju, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien f'San Ġwann', għandhom isiru dawn il-korrezzjonijiet:

WITH reference to Government Notice No. 493, published in Government Gazette dated 13th May, 2005, under the title of 'Renumbering of Doors at San Ġwann', the following corrections should be made:

TRIQ IL-BATTALJUN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq John F. Marks

Left side entering from Triq John F. Marks

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Greenwich	19

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Greenwich	19
Garage	21
Empty Site	23-29
Jasmine (Flats)	31
Shop	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq John F. Marks

Right side entering from Triq John F. Marks

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Nru. 553

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIX-XGĦAJRA

Korrezzjoni

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 386, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-19 ta' April, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fix-Xgħajra', għandhom isiru dawn il-korrezzjonijiet:

No. 553

RENUMBERING OF DOORS AT XGĦAJRA

Correction

WITH reference to Government Notice No. 386, published in Government Gazette dated 19th April, 2005, under the title of 'Renumbering of Doors at Xgħajra', the following corrections should be made:

TRIQ IL-KNISJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Orlando Żabbar

Left side entering from Triq Orlando Żabbar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Orlando Żabbar

Right side entering from Triq Orlando Żabbar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	136
131, St. Paul	138
133	140

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	136
Andrew	138
129	140
131, St. Paul	142
133	144

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Nru. 554

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL- KALKARA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 569, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-21 ta' Lulju, 1998, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fil-Kalkara', għandhom isiru dawn l-emendi:

No. 554

RENUMBERING OF DOORS AT KALKARA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 569, published in Government Gazette dated 21st July, 1998, under the title of 'Renumbering of Doors at Kalkara', the following amendments should be made:

TRIQ IL-PROGRESS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Santa Liberata

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Santa Liberata

Left side entering from Triq Santa Liberata

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Right side entering from Triq Santa Liberata

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	17
Bundoolah	19
Garage	21

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	17
House under construction	19
House under construction	21
House under construction	23
House under construction	25
House under construction	27
House under construction	29
Garages' Entrance	31
House under construction	33

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Nru. 555

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻABBAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 93, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-28 ta' Jannar, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien f'Ħaż-Żabbar', għandu jsir dan il-prolungament:

No. 555

RENUMBERING OF DOORS AT ŻABBAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 569, published in Government Gazette dated 21st July, 1998, under the title of 'Renumbering of Doors at Żabbar', the following prolongation should be made:

TRIQ SANTA DUMINKA

Għandhom jiżdiedu
Should include

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kappuċċini

Left side entering from Triq il-Kappuċċini

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kappuċċini

Right side entering from Triq il-Kappuċċini

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	414-432
100	434

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Nru. 556

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMĠARR

Korrezzjoni

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 466, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-6 ta' Mejju, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fl-Imġarr', għandhom isiru dawn il-korrezzjonijiet:

No. 556

RENUMBERING OF DOORS AT IMĠARR

Correction

WITH reference to Government Notice No. 466, published in Government Gazette dated 6th May, 2005, under the title of 'Renumbering of Doors at Mġarr', the following corrections should be made:

TRIQ SANTA MARIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ta' Haġrat

Left side entering from Triq Ta' Haġrat

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ta' Haġrat

Right side entering from Triq Ta' Haġrat

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Madonnina	150
Garage	152

Għandhom jinqraw
Should read

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ta' Haġrat

Left side entering from Triq Ta' Haġrat

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ta' Haġrat

Right side entering from Triq Ta' Haġrat

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Madonnina	150
Sapphire	152
Garage	152A

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 45

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi tas-sewqan huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Mejju 2005 mill-10.15 a.m. sal-11.00 a.m. minn Misraħ Gregorio Bonnici.

Nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju 2005 mis-2.00 p.m. sas-7.00 p.m. minn Misraħ Gregorio Bonnici.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mis-5.45 p.m. sa' l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Madonna tal-Ħniena, San Pawl, Misraħ Carlo Diacono, Sant'Anġlu, Antonio Micallef, Mikiel A. Vassalli, l-Isqof Toni Zahra, Misraħ il-Bjar, il-Bandolier, Sant'Antnin, Santu Wistin, San Girgor, Connaught, Fawstina, il-Ħerba, Misraħ G. Bonnici u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ħadd, it-12 ta' Ġunju 2005 mill-5.00 p.m. sad-9.30 p.m. minn Misraħ ir-Repubblika.

Nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Ġużi Abela, Dun Ġużepp Thewma, De Rohan, Ġebel San Martin, Toni Zahra, San Klement, Misraħ il-Bjar, Misraħ Bandolier, Sant'Antnin, Mikiel Cachia, id-Duluri, Santu Wistin, San Girgor u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ta' Tavlin, John Borg, Lorenzo Gafà, Melchiore Gafà, Cannataci, San Duminku, Marsaxlokk, Santa Marija, Luqa Briffa, Piu X, San Girgor u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ Gregorio Bonnici, Misraħ ir-Repubblika, il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Villa Cagliares, Bugharbiel, Mikiel Cachia, id-Duluri, Sant Wistin, San Girgor, Santa Monica, Cannaught u l-Ħerba.

Nhar il-Ħamis, is-16 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ Gregorio Bonnici, Misraħ ir-Repubblika, San Girgor, Piu X, Luqa Briffa, Santa Marija, il-Madonna tal-Ħniena, San Pawl, Carlo Diacono u Mater Boni Consigli.

Nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, Gregorio

POLICE NOTICE

No. 45

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Żejtun

On Sunday, 29th May 2005 from 10.15 a.m. to 11.00 a.m. through Misraħ Gregorio Bonnici.

On Monday, 30th May 2005 from 2.00 p.m. to 7.00 p.m. through Misraħ Gregorio Bonnici.

On Saturday, 4th June 2005 from 5.45 p.m. to 10.00 p.m. through the following streets: il-Madonna tal-Ħniena, San Pawl, Misraħ Carlo Diacono, Sant'Anġlu, Antonio Micallef, Mikiel A. Vassalli, l-Isqof Toni Zahra, Misraħ il-Bjar, il-Bandolier, Sant'Antnin, Santu Wistin, San Girgor, Connaught, Fawstina, il-Ħerba, Misraħ G. Bonnici and Misraħ ir-Repubblika.

On Sunday, 12th June 2005 from 5.00 p.m. to 9.30 p.m. through Misraħ ir-Repubblika.

On Monday, 13th June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Ġużi Abela, Dun Ġużepp Thewma, De Rohan, Ġebel San Martin, Toni Zahra, San Klement, Misraħ il-Bjar, Misraħ Bandolier, Sant'Antnin, Mikiel Cachia, id-Duluri, Santu Wistin, San Girgor and Misraħ ir-Repubblika.

On Tuesday, 14th June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ta' Tavlin, John Borg, Lorenzo Gafà, Melchiore Gafà, Cannataci, San Duminku, Marsaxlokk, Santa Marija, Luqa Briffa, Piu X, San Girgor and Misraħ ir-Repubblika.

On Wednesday, 15th June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ Gregorio Bonnici, Misraħ ir-Repubblika, il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Villa Cagliares, Bugharbiel, Mikiel Cachia, id-Duluri, Sant Wistin, San Girgor, Santa Monica, Cannaught and il-Ħerba.

On Thursday, 16th June 2005 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ Gregorio Bonnici, Misraħ ir-Repubblika, San Girgor, Piu X, Luqa Briffa, Santa Marija, il-Madonna tal-Ħniena, San Pawl, Carlo Diacono and Mater Boni Consigli.

On Friday, 17th June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, Gregorio

Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, Luqa Briffa, Beland u San Girgor.

Nhar is-Sibt, it-18 ta' Ġunju 2005 mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Girgor, Misraħ Gregorio Bonnici, il-Kostituzzjoni, Sant'Anġlu, Carlo Diacono u Mater Boni Consigli.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, San Pawl, Misraħ Santa Marija, Santa Marija, Luqa Briffa, Piu X, San Girgor, Misraħ ir-Repubblika u Santa Monika.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

L-Imqabba

Nhar il-Ħadd, it-12 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Santa Katarina, il-Madonna tal-Ġilju, is-Sejba u Misraħ il-Knisja.

Nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Madonna tal-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, Barumbara, ix-Xriek, il-Mitħna, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, Santa Katarina, il-Pal, it-Troll, is-Saljatura, iż-Żurrieq, it-Tarba, l-Isptar, il-Familja Brancati, Ħal Kirkop, il-Konvoj ta' Santa Marija, Mikielanġ Sapiano, l-Isptar il-Qadim, San Bażilju, il-Karmnu, Valletta, id-Duluri u Misraħ il-Knisja.

Nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, Santa Katarina, San Inoċenzju, iċ-Ċavi, Santa Marija, il-Kileb, il-Konvoj ta' Santa Marija, Misraħ tal-Ġublew tad-Djamanti, il-Murselli, il-Katakombi, Ħal Kirkop, Nazzarenu, il-Qattara, Misraħ il-Fidwa, id-9 ta' April 1942, K. Ciantar, il-Parroċċa, San Bażilju, il-Karmnu, Valletta u d-Duluri.

Nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ġunju 2005 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: K. Ciantar, San Bażilju u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħamis, is-16 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Parroċċa, il-Fjura, Valletta, San Bażilju, San Mikiel, Misraħ il-Fidwa, Mterqa, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Barrieri, il-Ħarriġiet, Ġorġ Mangion, il-15 ta' Settembru 1598, K. Ciantar u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. san-12.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, K. Ciantar, in-Nazzarenu, Dun G. Mangion, Dun N. Zammit, Ħal Kirkop, il-Katakombi, il-Konvoj ta' Santa Marija u San Bażilju.

Nhar is-Sibt, it-18 ta' Ġunju 2005 mis-7.30 p.m. sa

Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, Luqa Briffa, Beland and San Girgor.

On Saturday, 18th June 2005 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: San Girgor, Misraħ Gregorio Bonnici, il-Kostituzzjoni, Sant'Anġlu, Carlo Diacono and Mater Boni Consigli.

On Sunday, 19th June 2005 from 9.00 a.m. to midnight through the following streets: Misraħ Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli, Carlo Diacono, San Pawl, Misraħ Santa Marija, Santa Marija, Luqa Briffa, Piu X, San Girgor, Misraħ ir-Repubblika and Santa Monika.

Vehicles found in contravention of this notice, are subject to be towed.

Mqabba

On Sunday, 12th June 2005 from 8.00 p.m. to midnight through the following streets: Santa Katarina, il-Madonna tal-Ġilju, is-Sejba and Misraħ il-Knisja.

On Monday, 13th June 2005 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Madonna tal-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, Barumbara, ix-Xriek, il-Mitħna, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, Santa Katarina, il-Pal, it-Troll, is-Saljatura, iż-Żurrieq, it-Tarba, l-Isptar, il-Familja Brancati, Ħal Kirkop, il-Konvoj ta' Santa Marija, Mikielanġ Sapiano, l-Isptar il-Qadim, San Bażilju, il-Karmnu, Valletta, id-Duluri and Misraħ il-Knisja.

On Tuesday, 14th June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, Santa Katarina, San Inoċenzju, iċ-Ċavi, Santa Marija, il-Kileb, il-Konvoj ta' Santa Marija, Misraħ tal-Ġublew tad-Djamanti, il-Murselli, il-Katakombi, Ħal Kirkop, Nazzarenu, il-Qattara, Misraħ il-Fidwa, id-9 ta' April 1942, K. Ciantar, il-Parroċċa, San Bażilju, il-Karmnu, Valletta and id-Duluri.

On Wednesday, 15th June 2005 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: K. Ciantar, San Bażilju and Misraħ il-Knisja.

On Thursday, 16th June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Parroċċa, il-Fjura, Valletta, San Bażilju, San Mikiel, Misraħ il-Fidwa, Mterqa, il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Barrieri, il-Ħarriġiet, Ġorġ Mangion, il-15 ta' Settembru 1598, K. Ciantar and Misraħ il-Knisja.

On Friday, 17th June 2005 from 8.30 p.m. to 12.30 a.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, K. Ciantar, in-Nazzarenu, Dun G. Mangion, Dun N. Zammit, Ħal Kirkop, il-Katakombi, il-Konvoj ta' Santa Marija and San Bażilju.

On Saturday, 18th June 2005 from 7.30 p.m. to midnight

nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Santa Katarina, Misraħ il-Knisja u San Bażilju.

Nhar il-Ħadd, id-19 ta' Ġunju 2005 mill-11.00 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, il-Madonna tal-Ġilju, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, il-Mitħna, K. Ciantar, Santa Katarina, San Innoċenzu, San Bażilju, Valletta, il-Fjuri u l-Parroċċa.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

Ħal Għaxaq

Minn nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ġunju 2005 sa nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mit-toroq madwar Misraħ Santu Rokku.

Nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Dun G. Demicoli, Tas-Salib, l-Ewwel ta' Jannar 1626, il-Gudja, iċ-Ċeppun, il-Ħatem, Dun M. Mallia, Misraħ San Filippu, San Pawl, il-Knisja, San Ġużepp, il-Barbazzal, il-Labour, Ġebelin, Santa Marija u Pjazza Santa Marija.

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Santa Marija, Santa Marija, Misraħ San Ġorġ, San Filippu, Marjanu Gerada, San Pawl, il-Knisja, il-Labour, il-*By Pass* ta' Ħal Għaxaq u Santa Tereża.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Santa Marija, il-Labour u Pjazza Santa Marija.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mill-11.30 p.m. sas-1.00 a.m. minn Pjazza Santu Rokku.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 mis-6.00 p.m. sa nofsillejl minn Triq Valletta u Triq Santu Kristu.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 mill-11.30 a.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Santa Marija, San Filippu, il-*By Pass* ta' Ħal Għaxaq, Ġennewija, Dun Mattew Sciriha, Marjanu Gerada, San Pawl, il-Knisja, il-Labour, il-Miksur, Dun G. Barbara, il-Qattus, il-Ħannieqa, ir-Rebbiegħa, il-Ħareb, id-Dejl, Napuljun Caruana Dingli, il-Bizzilla, Santu Rokku, il-Ġarakol, il-Ġistakor, il-Milwa, Santa Marija u Misraħ San Ġorġ.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Santu Kristu u Triq Valletta.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

Is-27 ta' Mejju, 2005

through the following streets: Santa Katarina, Misraħ il-Knisja and San Bażilju.

On Sunday, 19th June 2005 from 11.00 a.m. to midnight through the following streets: Misraħ il-Knisja, il-Madonna tal-Ġilju, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, il-Mitħna, K. Ciantar, Santa Katarina, San Innoċenzu, San Bażilju, Valletta, il-Fjuri and il-Parroċċa.

Vehicles found in contravention of this notice, are subject to be towed.

Għaxaq

From Thursday, 2nd June 2005 to Saturday, 4th June 2005 through the streets surrounding Misraħ Santu Rokku.

On Thursday, 2nd June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Dun G. Demicoli, Tas-Salib, l-Ewwel ta' Jannar 1626, il-Gudja, iċ-Ċeppun, il-Ħatem, Dun M. Mallia, Misraħ San Filippu, San Pawl, il-Knisja, San Ġużepp, il-Barbazzal, il-Labour, Ġebelin, Santa Marija and Pjazza Santa Marija.

On Friday, 3rd June 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Pjazza Santa Marija, Santa Marija, Misraħ San Ġorġ, San Filippu, Marjanu Gerada, San Pawl, il-Knisja, il-Labour, Għaxaq By Pass and Santa Tereża.

On Saturday, 4th June 2005 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Santa Marija, il-Labour and Pjazza Santa Marija.

On Saturday, 4th June 2005 from 11.30 p.m. to 1.00 a.m. through Pjazza Santu Rokku.

On Saturday 4th June 2005 from 6.00 p.m. to midnight through Triq Valletta and Triq Santu Kristu.

On Sunday, 5th June 2005, from 11.30 a.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Pjazza Santa Marija, San Filippu, Għaxaq By Pass, Ġennewija, Dun Mattew Sciriha, Marjanu Gerada, San Pawl, il-Knisja, il-Labour, il-Miksur, Dun G. Barbara, il-Qattus, il-Ħannieqa, ir-Rebbiegħa, il-Ħareb, id-Dejl, Napuljun Caruana Dingli, il-Bizzilla, Santu Rokku, il-Ġarakol, il-Ġistakor, il-Milwa, Santa Marija and Misraħ San Ġorġ.

On Sunday 5th June 2005 from 6.00 p.m. to 11.00 p.m. through Triq Santu Kristu and Triq Valletta.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

27th May, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 46

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 94/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Sta. Venera

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Mejju 2005 mis-7.00 a.m. sal-11.00 a.m. minn Triq il-Kbira San Ġużepp minn ħdejn l-Iskola San Franġisk D'Assisi, Triq Ħal Qormi u Triq il-Kanun.

Il-vetturi misjuba qed jiksru l-ordni ta' dan l-avviż huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Sta. Venera/il-Ħamrun

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 mill-5.30 p.m. sad-9.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira San Ġużepp, l-Annunzjata, Ġużè Pace, Emmanuel Magri, id-Duluri, il-Ferrovija u l-Kbira sal-Knisja ta' San Ġejtanu.

Nhar il-Ħadd, il-5 ta' Ġunju 2005 mill-5.30 p.m. sal-10.00 p.m. minn Triq il-Kbira San Ġużepp (kantuniera ma' Triq l-Imsida u kantuniera ma' Triq il-Kanun).

Il-vetturi misjuba qed jiksru l-ordni ta' dan l-avviż huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-27 ta' Mejju, 2005

POLICE NOTICE

No. 46

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of legal notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

St. Venera

On Sunday, 29th May 2005 from 7.00 a.m. till 11.00 a.m. through Triq il-Kbira San Ġużepp from near St Francis D'Assisi School, Triq Ħal Qormi and Triq il-Kanun.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

St. Venera/Ħamrun

On Sunday, 5th June 2005 from 5.30 p.m. till 9.30 p.m. through the following streets: il-Kbira San Ġużepp, l-Annunzjata, Ġużè Pace, Emmanuel Magri, id-Duluri, il-Ferrovija and il-Kbira up to St Gaetano Parish Church.

On Sunday, 5th June 2005 from 5.30 p.m. till 10.00 p.m. through Triq il-Kbira San Ġużepp (corner with Triq l-Imsida and corner with Triq il-Kanun).

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

27th May, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 27 ta' l-2005

Kostruzzjoni ta' Wave Wall fid-Daħla tal-Kalkara, il-Port il-Kbir

Se jinbena *wave wall* tal-konkrit fuq ix-xatt/qrib in-naħa ta' Sant'Anġlu fid-Daħla tal-Kalkara, il-Port il-Kbir.

Ix-xogħlijiet se jkunu ċċentrati fil-pożizzjoni:

Latitude (T)	*Longitude (L)*
35°53'.456	14°31'.200

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 27 of 2005

Construction of Wave Wall in Kalkara Creek, Grand Harbour

A concrete wave wall will be constructed on the shoreline/vicinity at St Angelo side in Kalkara creek Grand Harbour.

The works will be centered in position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35°53'.456	14°31'.200

Dawn ix-xogħlijiet mistennija li jibdew fl-1 ta' Ġunju 2005.

Barkun ċatt bi *crane* u *tugboat* miegħu se jkunu jgħinu fix-xogħlijiet imsemmija hawn fuq.

Minħabba dan ta' hawn fuq il-baħħara għandhom iżommu 'l bogħod distanza ta' 100m mill-pożizzjoni ta' hawn fuq u jbaħħru b'attenzjoni u veloċità baxxa.

Ix-xogħlijiet mistennija li jkunu lesti sa l-aħħar ta' Settembru.

Pożizzjoni tirreferi għal WGS 84 DATUM.

Charts affettwati: BA 177

Wieħed jista' jara ċ-*chart* BA 177 fuq il-*website* ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta fuq:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

Is-27 ta' Mejju, 2005

These are due to start on 1st June 2005.

A flat barge with a crane and attendant tugboat will be assisting for the above works.

In view of the above mariners are to give a wide berth of 100m from the above position and navigate with caution and slow speed.

The works are expected to be completed by end of September.

Position referred to WGS 84 DATUM.

Charts affected: BA 177

Part of chart BA 177 can be viewed on the website of the Malta Maritime Authority at:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

27th May, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-*Edexcel London*
Jannar 2005

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati illi ċ-ċertifikati ta' l-eżamijiet imsemmija hawn fuq waslu issa u jistgħu jinġabru kif ġej:-

Kandidati f'Malta:
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
Il-Furjana

Kandidati f'Għawdex:
Ċentru ta' l-Eżamijiet,
Ir-Rabat,
Għawdex

Il-kandidati għandhom jiftakru li ċ-ċertifikati jistgħu jinġabru biss billi jippreżentaw il-Karta ta' l-Identità tagħhom u l-karta tar-riżultat.

Jekk iċ-ċertifikat jinġabar mill-ġenitur għandhom jiġu ppreżentati l-Karti ta' l-Identità, kemm tal-ġenitur u kemm tal-kandidat.

Is-27 ta' Mejju, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Edexcel London Examinations
January 2005

The Director of Examinations notifies candidates that the certificates in respect of the above examinations have been received and can be collected as follows:-

Malta candidates:
Examinations Department,
Floriana

Gozo candidates:
Examinations Centre,
Victoria,
Gozo

Candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and result slip.

If the certificate is collected by the parent, the I.D. Card of both the parent and the candidate should be presented.

27th May, 2005

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ
(KAP. 441)

ATT DWAR IL-KUNSILLI LOKALI (KAP. 363)

Lista ta' Bejjiegħa tal-Monti approvati, 2005

Din il-lista ta' bejjiegħa tal-monti approvati, flimkien man-numru tal-posta tagħhom kif ukoll il-*waiting list* rispettiva, qegħdin jiġu ppubblikati hawn taħt skond l-artikolu 27(1) ta' l-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ u skond l-artikolu 34 (2) ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali.

Is-27 ta' Mejju, 2005

TRADE LICENCES ACT
(CAP. 441)

LOCAL COUNCILS ACT (CAP. 363)

List of approved Market Hawkers, 2005

The following list of approved market hawkers, with their stall number together with the respective waiting list are being published hereunder, in terms of section 27 (1) of the Trade Licences Act and in terms of section 34 (2) of the Local Councils Act.

27th May, 2005

Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Erbgħa
Open-Air Market, every Wednesday
Triq Tumas Fenech, Triq il-Ħerba, Triq is-Santwarju,
Triq Mike Pulis, Triq Nazju Falzon, Birkirkara

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
4	Maria Dolores Giordimania	881354M
5	Clinton Joseph Abela	342984M
Part 6	Vincent Abela	1034346M
Part 6 - 7	Paul Calleja	455461M
Part 6 - 7	Rita Calleja	475562M
Part 8 - 9	Mark Zammit	230570M
Part 9 - 10	Joe Mifsud	72642M
Part 10 - 11	Anthony Zammit	148165M
Part 10 - 11	Lourdes Zammit	391882M
Part 11 - 12	Kenneth D'Amato	455370M
Part 12 - 13	Anthony Micallef	326952M
Part 13 - Part 14	Angelo Farrugia	728255M
Part 14	Joe Sammut	276565M
1/2 Part 15	Charles Paul Caruana	631081M
16	George Cassar	481974M
20	Spindione Grech	40782M
21	James Bezzina	473774M
22	Ronnie Caruana	43469M
22	Van of David Brincat	
23	Marco Micallef	19070M
24	Gordon Micallef	530071M
25	Joseph Micallef	144248M
26	Joseph Muscat	609762M
27	Elton Calleja	154678M
28	Ali Rhuma	0393403L
30	Stephen Zammit	505287M
31	Alfred Testa	91680M
32	Helen Testa	832551M
33	James Saliba	76483M
34	Gerald Lewis	162571M
35	John Borg Bonaci	707561M
36	Joseph Borg Bonaci	597555M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
37	Joseph Pullicino	394562M
38	Micheal Curmi	292768M
Part 39	Valentino Lanzon	420249M
39	Jeffrey Aquilina	455467M
40	Joseph Sammut	13762M
1/2 Part 41	Noel Pace	184374M
42	Anthony Calleja	81945M
43	Alfred Calleja	750354M
44	Emanuel Calleja	148363M
45	Jeffrey Sciberras	407369M
46	Raymond Muscat	450811M
47	Guido Gauci	247458M
48	Joseph Gatt	1045645M
49	Lucia Bonnici	899549M
50	George Bonnici	814748M
51	Bartholomew k/a Bertu Aquilina	406250M
52	Carmelo Aquilina	793151M
53	Manuel Buhagiar	897548M
54	Raymond Dimech	72559M
Part 54 - 55	David Brincat	690861M
55	Jeffrey Montebello	256772M
55	Martin Agius	745362M
56	Alfred Aquilina	63048M
57	Alan Farrugia	103172M
Part 58	Claudia Farrugia	336073M
Part 58 -Part 59	Tony Camilleri	498155M
Part 59	Grace Micallef	358956M
60	Alex Micallef	336395M
61	Moira Micallef	509080M
62	Joseph Bongailas	547247M
63	Richard Mercieca	324466M
64	Josephine Agius	598850M
65 - Part 66	Paul Agius	725052M
Part 66 - 67	Antonia Grech	397447M
68 - 69	Mario Galea	386165M
Part 70 - Part 71	George Zammit	560342M
Part 71 - 72	Emmanuel Said	47447M
73	Alfreda Cortis	290058M
Part 74	Raymond Caruana	345160M
Part 75 - 76	Paul Micallef	208960M
77	Maria Carmela Cini	741254M
78	Christoper Azzopardi	303177M
Part 79	Christopher Sultana	559983M
Part 79	Karmenu Apap	418351M
80	Michael Borg	441054M
81	Costantino Micallef	104966M
82 - Part 83	Carmelo Bezzina	421050M
Part 84	Rita Borg	623159M
Part 84	Isabelle Schembri	277082M
85	Christoper Elliot	270274M
86	Anthony Muscat	142973M
Part 88 - 89	John Camilleri	491149M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
Part 90 - 173	Nino Fernitico	98704L
Part 91 - 92	Roderick Galea	166577M
Near 93 & 94	Alison Mula	446174M
Part 94 - 178	Jeffrey Maggi	558155M
95	Lucienne Tabone	483665M
96	Raymond Tabone	220462M
99	John Grech	972848M
Part 100	Raymond Calleja	113469M
Part 100 - 101	Saviour Cassar	477361M
Part 102 -Part 103	Sylvius k/a Silvio Attard	495051M
Part 103 -Part 104	Joseph Camilleri	325479M
Part 104 - 105 - 106	Mario Gauci	452164M
106	Vincent Tabone	297260M
107	Etienne Camilleri	161777M
108	Brian Camilleri	562264M
109	Alfred Scicluna	910649M
1/4 Part 110	Rosemarie Abela	8947A
3/4Part - 110	Rodrick Magro	61082M
111	Anthony Abela	63653M
112	Maria Lina Brincat	497266M
113	Victor Camilleri	603459M
114	Carmelo Psaila	641650M
115	Raymond Bonnici	243057M
116	Saviour Cassar	241985M
117	Dolores k/a Doreen Abdilla	51568M
118	Anthony Falzon	669760M
119	Sandra Falzon	12904A
120	Dylan Bonnici	534685M
121	Joseph Bonnici	467774M
122	Ghelan Rageb	34389M
123	Lorraine Grech	28679M
124	Salvino k/a Silvio Formosa	554650M
125	Anna Formosa	211667M
126	Adel Abuain	328198M
127	Emanuel Mercieca	950250M
128	Charles Azzopardi	345577M
129	Jean Paul Paris	169283M
130	Anthony Scicluna	20765M
131	Maria Victoria Agius	420261M
132	Astrid Cremona	347781M
133	Michael Cachia	301461M
134	Paul Farrugia	321974M
135	Leonard Gauci	229277M
136	Aldo Meldoni	16603A
137	Joseph Hili	198860M
138	Sesay Yapo	23932A
139	Giovanna Bugeja	192356m
140	Carmel Bugeja	566252M
141	John William Shead	14548M
142	Clinton Bugeja	161382M
143	Emanuel Mifsud	510452M
144	Gordon Camilleri	279078M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
145	Tania Caruana	163671M
146	John Caruana	207767M
147	Emanuel Clive Busutill	5771M
148	Carmel Mifsud	558665M
149	Kenneth Borg	16477M
150	Francesco Bonnici	368833M
151	Salah Said	18056A
152	Alfred Zerafa	281149M
153	Alexander Caruana	317073M
154	Angelo Cassar	258879M
155	Maria Dolores Cassar	258761M
156	Maria Bartolo	197555M
157	Cedric Bartolo	343677M
158	Joseph Grima	598252M
159	Christopher Cassar	186480M
160	Paola Mifsud	418250M
Part 161	George Balzan	77264M
3/4 Part 161 - 16	Philip Cassar	387380M
164	Christoper Zarb	582178M
165	Joseph Camilleri	194946M
171	Gordon George Micallef	515479M
174	Van of Carmelo Abdilla	
175	Christian James Vassallo	530185M
176	Godwin Azzopardi	234972M
177	Patrick Abdilla	567165M
Part 179 - 180	Tarcesio Mifsud	204753M
181	Brian Abela	10682M
182	Marco Abela	33474M
Part 182 - 183	Carmel Sammut	383949M
Part 184 -Part 185	Jeniffer Vella	469077M
Part 185 - 186	Carmelo Abdilla	786953M
187	Charles Dennis Buhagiar	6590A
196	Ivan Azzopardi	481575M
197	Jason Cassar	235370M
198	Saviour Azzopardi	519152M
Near Church	Carmena Camenzuli	230645M
200	Francis Fenech	503163M
201	Joseph Cini	263633M
202	Joseph Cremona	213255M
203	Rene Pizzuto	444676M
204	John Baldachino	191663M
204A	Antoine Barun	500576M
205	Carmen Lourdes Micallef	219879m
206	Frantz Eugenio	803459M
207	Jesmond Mercieca	139668M
	Jesmond Bezzina	13070M
209	Phillipa Galea	412653M
	Emanuel Cutajar	13522M
210	Joseph Vella	85271M
	Joseph Attard	0548235M
Infront of his shop	Anton Cortis	301272M
	Maria Grech	787154M

Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Ġimgħa
Open-Air Market, every Friday
Triq Tumas Fenech, Triq il-Ħerba, Triq is-Santwarju,
Triq Mike Pulis, Triq Nazju Falzon, Birkirkara

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
4	Maria Dolores Giordmania	881354M
5	Clinton Joseph Abela	342984M
Part 6 + 7	Vincent Abela	1034346M
Part 6 + 7	Rita Calleja	475562M
Part 6+7	Paul Calleja	455461M
8	Mark Zammit	230570M
Part 9	Joanne Zammit	202372M
Part 9 + 10	Joseph Mifsud	72642M
11	Kenneth D'Amato	455370M
12	Anthony Micallef	326952M
13	Angelo Farrugia	728255M
14	Joseph Sammut	276565M
15	Charles Paul Caruana	631081M
16	Phillip Cassar	387380M
19	Antoine Micallef	197284M
20	Spiridione Grech	40782M
21	James Bezzina	473774M
22	Ronnie Caruana	43469M
22	Van of David Brincat	
23	Marco Micallef	190470M
24	Gordon Micallef	530071M
25	Joseph Micallef	144248M
26	Joseph Muscat	609762M
26	Gerald Lewis	162571M
27	Stephen Zammit	505287M
28	Ali Rhuma	0393403L
29	Emanuel Said	47447M
30	Claudia Farrugia	336073M
31	Alan Farrugia	103172M
32	Mario Cassar	306957m
33	Joseph Camilleri	325479M
34	Anthony Falzon	669760M
35	Sandra Falzon	12904A
36	Paul Farrugia	321974M
37	Joseph Pullicino	394562M
38	Micheal Curmi	292768M
Part 39	Geoffrey Aquilina	455467M
Part 39	Valentino Lanzon	420249M
40	Joseph Sammut	13762M
Part 41	Noel Pace	184347M
Part 41 + 42	Antonio Calleja	81945M
Part 42 + 43	Alfred Calleja	750354M
Part 44 + 45	Emanuel Calleja	148363M
Part 45 + 46	Raymond Muscat	45088M
Part 46 + 47	Anthony Zammit	148165M
Part 47 - 48	Lourdes Zammit	391882M
48	Raymond Bonnici	243057M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
49	Lucia Bonnici	899549M
50	Bartholomew kċa Bertu Aquilina	406250M
51	Carmelo Aquilina	793151M
52	Emanuel Buhagiar	897548M
53	Raymond Dimech	726559M
54	Domenic Vassallo	252362M
Part 54 + 55	David Brincat	690861M
55	Martin Agius	745362M
55	Jeffrey Montabello	25772M
56	Alfred Aquilina	63048M
57	Paul Tabone	558741M
58	Brian Abela	106462M
60	Chris Elliot	270274M
61	Richard Mercieca	324466M
62	John William Shead	14548M
63	Winston Bugeja	190353M
64	Clinton Bugeja	161382M
65	Mario Galea	386165M
66	George Zammit	560342M
67 + 68	Mario Mifsud	354874M
69	Rosamarie Abela	8947A
70	Anthony Abela	163653M
71 + 72	Paul Bonello	285764M
73	Alfreda Cortis	290058M
74 + Part 75	Raymond Caruana	354160M
Part 75 + 76	Paul Micallef	208960M
77	Maria Carmela Cini	741254M
Part 78	Cristopher Azzopardi	303177M
Part 78 + 79	Christopher Sultana	559983M
Part 79	Karmenu Apap	418351M
80	Michael Borg	441054M
81	Costantino Micallef	10469M
82 + Part 83	Carmelo Bezzina	421050M
Part 83	Isabele Schembri	277082M
84	Rita Borg	623159M
86 + 87	Anthony Muscat	142973M
88 + 89	John Camilleri	142973M
90 + 91	Nino Fernitico	18991A
Near 93/94	Alison Mula	603381M
Part 94 + 178	Geoffrey Maggi	558155M
95	Raymond Tabone	220462M
96	Lucienne Tabone	483665M
99	John Grech	972848M
100	Saviour Cassar	241985M
101	Raymond Calleja	113469M
Part 102 - Part 103	Sylvius kċa Silvo Attard	495051M
Part 103 - Part 104	Milison Micallef	188684M
Part 104 - 105	Mario Gauci	452164M
Part 104 - Part 105	Alex Micallef	336355M
106	Vince Tabone	297260M
107	Etienne Camilleri	161777M
108	Brian Camilleri	562264M
109	Alfred Scicluna	910649M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
110	Joseph Bonnici	49774M
111	Rodrick Magro	61082M
112	Grezzju Bezzina	688851M
113	Paul Camilleri	15257M
114	Victor Camilleri	603459M
115	Doreen Abdilla	51568M
116	Tony Camilleri	498155M
117	Giovanni Cassar	619455M
118	Emanuel Attard	3355M
119	Jesmond Mercieca	139668M
120	Carmelo Cassar	705958M
121	Yapo Sesay	23932A
122	Michael Cachia	301461M
123	Lorraine Grech	28679M
124 - 125	Emanuel Mercieca	950250M
126 - Van	Frans Fenech	563163M
128	Jean Paul Paris	169283M
129	Salvu Zammit	559542M
130	Jason Filleti	460076M
132	Stephen Caruana	234773M
133	Emmauel Vella	291264M
134	Duncan Spiteri	328478M
135	Joseph Caruana	78677M
136	Koroma Abubakarr	23825A
137	Philippa Galea	412653M
138	Charles Azzopardi	345577M
139	Anthony Gregoraci	72767M
140	Anthony Scicluna	20765M
141	Maria Victoria Agius	420261M
142 - 143	Emanuel Mifsud	510452M
144	Gordon Camilleri	279078M
145	Tania Caruana	163671M
146	John Caruana	207767M
147	Jeffrey Sciberras	407369M
148	Kenneth Borg	16477M
149	Francesco Bonnici	368833M
Part 150 + 151	Helen Testa	832551M
Part 152	Alfred Testa	91780M
Part 152 + 153	Maria Dolores Cassar	258761M
Part 154	Angelo Cassar	258879M
Part 154 + Part 155	Giovanna Bugeja	192356M
Part 155 - Part 156	Carmel Bugeja	566352M
Part 156 + 157	Rene Pizzuto	444676M
Part 157	John Baldachino	191663M
158	Joseph Grima	598252M
159	Christopher Cassar	186480M
160	Paolo Mifsud	418250M
161	George Cassar	481974M
164	Chris Zarb	582178M
Part 165	George Balzan	77264M
165	Joseph Camilleri	914946M
171	Gordon G.Micallef	
172	Gordon G. Micallef	515479M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
177	Patrick Abdilla	567165M
174 + 185	Jennifer Vassallo	
175	Christian James Vassallo	530185m
176	Godwin Azzopardi	234972m
179 - 180	Tarcisio Mifsud	204753M
181	Yvette Farrugia	51275M
182	Alex Farrugia	99676M
183 - 184	Antonia Grech	397447M
185	Jennifer Vassallo	469077M
186	Carmelo Abdilla	786953M
187	Charles Dennis Buhagiar	69590A
197 - 198	Ivan Azzopardi	481575M
198	Cedric Bartolo	343677M
198	Maria Bartolo	197555M
204A	Antoine Barun	500576M
205	Carmen Lourdes Micallef	0219879M
206	Eugenio Frantz	803459M
207	Amanda Attard	272380M
	Emanuel Cutajar	13522M
	Carmena Camenzuli	230645M
	Joseph Attard	0548235M
In Front of his shop	Anton Cortis	301272M
	Jesmond Bezzina	13070M
	Maria Grech	787154M

Il-*Waiting List* tas-Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Erbgħa
The Waiting List of the Open-Air Market, every Wednesday
Triq Tumas Fenech, Triq il-Ħerba, Triq is-Santwarju,
Triq Mike Pulis, Triq Nazju Falzon, Birkirkara

Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
1	Susan Muscat	337782M
2	Jean Paul Paris	169283M
3	Rodianne Cachia	492985M
4	Nicole Gauci	318386M
5	Vincent Gauci	493166M
6	Brendon Muscat	546479M
7	Reuben Azzopardi	11678M
8	Charlie Sammut	491167M
9	Colin Azzopardi	341271M
10	Osward Camilleri	341085M
11	Mario Caruana	306555M
12	David Spiteri	254072M
13	Paul Camilleri	166459M
15	Abubakarr Koroma	23825M
16	Godwin Azzopardi	234972M

Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
17	Alfred Debono	585958M
18	Victor John Agius	1782M
19	Mario Tabone	43767M
20	Aaron McPherson	204971M
21	Reuben Farrugia	168279M
22	Joseph Mifsud	913751M
23	Mario Mifsud	343955M
24	Mario Grech	78715M
25	Charlot Magri	320787M
26	Godfrey Brincat	483353M
27	Ernest Holmes	581953M
28	Paul Zahra	316260M
29	Neville Mercieca	479879M
30	Philip Borg	30587M
31	Alfred Lija	782259M
32	Noel Pace	11766M
33	Anthony Muscat	527462M
34	Denis Tabone	5987G
35	Jonathan Camilleri	534385M
36	Noel Pace	11766M
37	Claire Callus	108286M
38	Mario Debono	562965M
39	Duncan Debono	482377M
40	Silvio Tonna	473754M
41	El Asrag El Sayed Hassan	17769A
42	Norma Mary Abela	484363M
43	Payne Walter Ernest	131573M
44	Ronald Caruana	443870M
45	Rachel McKay	200676M

Il-*Waiting List* tas-Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Ġimgħa
The Waiting List of the Open-Air Market, every Friday
Triq Tumas Fenech, Triq il-Ħerba, Triq is-Santwarju,
Triq Mike Pulis, Triq Nazju Falzon, Birkirkara

Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
1	Saviour Cassar	241985M
2	Elton Calleja	154678M
3	Susan Muscat	337782M
4	Jean Paul Paris	169283M
5	Rodianne Cachia	492985M
6	Nicole Gauci	318386M
7	Vincent Gauci	493166M

Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
8	Brendon Muscat	546479M
9	Reuben Azzopardi	11678M
10	Joseph Cini	263633M
11	Charlie Sammut	491167M
12	Colin Azzopardi	341271M
13	Osward Camilleri	341085M
14	Mario Caruana	306555M
15	David Spiteri	254072M
16	Paul Camilleri	166459M
17	Godwin Azzopardi	234972M
18	Alfred Debono	585958M
19	Victor John Agius	1782M
20	Mario Tabone	43767M
21	Aaron McPherson	204971M
22	Adel Abuan	328198M
23	Reuben Farrugia	168279M
24	Joseph Mifsud	913751M
25	Mario Mifsud	343955M
26	James Saliba	76483M
27	Mario Grech	78715M
28	Charlot Magri	320787M
29	Ernest Holmes	581953M
30	Paul Zahra	316260M
31	David Collict	87063M
32	Neville Mercieca	479878M
33	Philip Borg	30587M
34	Alfred Lija	782259M
35	Noel Pace	11766M
36	Anthony Muscat	527462M
37	Denis Tabone	5987G
38	Jonathan Camilleri	534385M
39	Noel Pace	11766M
40	Claire Callus	108286M
41	Mario Debono	562965M
42	Duncan Debona	482377M
43	Silvio Tonna	473754M
44	Elasrag El Sayed Hassan	17769A
45	Norma Mary Abela	484363M
46	Payne Walter	131573M
47	Ronald Caruana	443870M
48	Rachel McKay	200676M

Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Tnejn
Open-Air Market, every Monday
Triq Nicolò Isuard, Pjazza 16 ta' Settembru, Triq il-Lunzjata ex Triq Wied is-Sir, il-Mosta

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
1	Joseph Caruana	331331M
Part 2	Alfred Debono	585958M
Part 2	Marlene Debono	270265M
3	Emmanuel Clive Busuttil	5771M
4	Saviour Azzopardi	519152M
5	Eugenio Frantz	803459M
6	Mark Zammit	230570M
7	Joseph Sammut	276565M
8	Jason Galea	57473M
9	Jesmond Mercieca	139668M
10	Anthony Gregoraci	72767M
Part 11	Marica Gregoraci	355468M
Part 11 - Part 12	Roderick Magro	61082M
Part 12	Carmel Cassar	705858M
13	Maria Concetta Cassar	
14 - Part 15	Alfred Zerafa	281149M
Part 15 - Part 16	John Cassar	619455M
Part 16 - Part 17	Mario Cassar	306957M
Part 17	Alan Farrugia	103172M
Part 18	Claudia Farrugia	336073M
Part 19	Dylan Bonnici	534685M
Part 19 - Part 20	John William Shead	14548M
Part 20 - Part 21	Jacluene Debono	218791M
22	Joseph Bongailas	547247M
23	Robert Axisa	497570M
24	Christ Zarb	575277M
25	Paul Agius	725052M
26	Josephine Agius	588950M
27	Empty	
28	Marco Micallef	190470M
Part 29	Gerald Lewis	162571M
Part 29	Joseph Camilleri	194946M
30 - Part 31	Tony Camilleri	498155M
Part 31	Thomas Camilleri	8171M
32	Joseph Camilleri	325479M
33	Joseph Gafa	627756M
Part 34	Cristopher Azzopardi	303177M
Part 34 - Part 35	Carmelo Bezzina	421050M
Part 35	Paul Calleja	455461M
36	Rita Calleja	475562M
37 - Part 38	Paul Bonello	285746M
Part 38 - Part 39	Salvina Magro	348455M
Part 39 - Part 40	Saviour Buttigieg	406158M
Part 40 - Part 41	Joseph Galea	338662M
Part 41	Raymond Tabone	220462M
Part 42	Lucienne Tabone	483665M
Part 42	Dennis Tabone	
43	Carmel Bugeja	566352M
Part 44	Giovanna Bugeja	192356M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
Part 44	Noel Pace	184374M
45	James Saliba	76483M
46	Joseph Bonnici	467774M
Part 47	Carmelo Calleja	493557M
Part 47 - Part 48	Charles Sammut	383949M
Part 48	Helen Testa	832551M
Part 49	Alfred Testa	91680M
Part 49	George Zammit	560342M
50	Doreen Spiteri	60569M
51	Jesmond Spiteri	222367M
52	Raymond Muscat	450881M
Part 53	Paul Abela	974348M
Part 53	Brain Abela	106482M
54 - Part 55	Saviuor Cassar	241985M
Part 55 - Part 56	Mario Galea	386165M
Part 56 - Part 57	Anton Micallef	547386M
Part 57 - Part 58	Kevin Micallef	58982M
Part 58 - Part 59	Carmelo Micallef	703545M
Part 59 - 60	Elton Calleja	154678M
Part 61	Mario Grech	323655M
Part 61	Colin Grech	323649M
Part 62	Catharine Caruana	227367M
Part 62	Carmel Caruana	534763M
63 - Part 64	Stephen Zammit	
Part 64 - Part 65	Lourdes Zammit	391882M
Part 65 - Part 66	Anthony Zammit	148165M
Part 66 - Part 67	Joe Borg Bonaci	597555M
Part 67 - Part 68	Richard Mercieca	324466M
Part 68 - Part 69	Millison Micallef	188684M
Part 69	Zaren Galea	394853M
70	Mario Caruana	172062M
Part 71	Anthony Cuschieri	414272M
Part 71 - Part 72	Roderick Pace Gasan	147885M
Part 72 - Part 73	Censina Pace Gasan	214956M
Part 73	Willie Aquilina	
Part 74	Geoffrey Aquillina	455467M
Part 74 - Part 75	Raymond Caruana	354160M
Part 75	Dennis Buhagiar	6590a
Part 76	Tessie Mifsud	784651M
77	Noel Mifsud	510452M
78 - Part 79	Joseph Pullicino	394562M
Part 79 - Part 80	Kevin Bonello	518775M
Part 80 - Part 81	Roderick Galea	166577M
Part 81 - Part 82	Chris Busuttil	333671M
Part 82 - Part 83	Ghelan el Bachir Ragab	343849M
Part 83	Marianne Buhagiar	825954M
Part 84 - Part 85	Alexander Caruana	317073M
Part 85 - Part 86	Jason Cassar	295370M
Part 86 - Part 87	John Caruana	207767M
Part 87 - Part 88	Antonia Caruana	163671M
Part 88	Emmanuel Galea	1477M
89	Carmelo Aquilina	793151M
90	Raymond Dimech	726559M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
91	Jesmond Dimech	504064M
Part 92	Alexander Micallef	336335M
Part 92 - Part 93	Grace Micallef	358956M
Part 93	Van of Amanda Attard	
Part 94	Amanda Attard	272380M
Part 94 - Part 95	Emmanuel Attard	3355M
Part 95 - 96	Domenic Vassallo	252362M
Part 97	Van of Domenic Vassallo	
Part 97	Ronnie Caruana	43469M
98	Van of Ronnie Caruana	
99	Jean Paul Paris	169283M
100	Joseph Hili	198860M
101	Van of Joseph Hili	
102	Van of Mario Mifsud	
103 - Part 104	Kenneth Borg	16477M
Part 104	Jeniffer Vella	469077M
Part 105	Van of Kenneth Borg	
Part 105	Alison Mula	603381M
106 Part 107	Maria Dolores Cassar	258761M
Part 107	Marcellino Cassar	773557M
Part 108	Van of Marcellino Cassar	
Part 108	Joseph Cremona	213255M
Part 108	Astrid Cremona	34778M
110	Godwin Azzopardi	234972M
111 - Part 112	Anthony Scicluna	20765M
Part 112	Josephine Fenech	66071M
113	Frans Fenech	503163M
114	Maria Victoria Agius	420261M
Part 115	Charles Azzopardi	345577M
Part 115 - Part 116	Claudio Melidoni	709796M
Part 116 - Part 117	Frances Bussuttil	690959M
Part 117 - Part 118	Emmanuel Mercieca	950250M
Part 118 - Part 119	Adel Abuain	328198M
120	Salah Said	18056a
121	Van ofg Salah Said	
122	James Vassallo	371179M
123 - 124	David Buhagiar	481078M
Part 125	Roddiane Cachia	492985M
Part 125 - Part 126	Michael Cachia	301461M
Part 126 - Part 127	Paul Farrugia	321974M
Part 127 - Part 128	Van of Antonio Fernitico	
129	Antonio Fernitico	987041
130 - Part 131	Mario Mifsud	354874M
Part 131	Van of Ivan Camilleri	
132	Ivan Camilleri	327972M
133 - Part 134	Aldon Melidoni	16603a
Part 134 - Part 135	Jesmond Fenech	166369M
Part 135	Mario Gauci	452164M
136	Van of Mario Gauci	452164M
137	Vincent Tabone	297260M
138 - Part 139	Raymond Pace	76155M
Part 139	Noel Pace	11766M
Part 139 - Part 140	Martin Pace	543156M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
Part 140 - Part 141	Moira Micallef	509080M
Part 141 - Part 142	Antoinne Micallef	197284M
Part 142 - Part 143	Alfred Aquilina	63048M
Part 143	Duncan Spiteri	328478M
Part 143 - 144	Martin Agius	745362M
145	Alfred Calleja	750354M
146	Albert Aquilina	406250M
147	Joseph Grima	598252M
Part 148	Carmelo Muscat	597446M
Part 148	Brendon Muscat	546479M
Tilar	Aron McPherson	204971M
149	Carmel Azzopardi	809554M
150	Paul Camilleri	15257M
151	Luigi Gatt	180755M
152	Carmelo Tabone	74553M
153	Grezzju Bezzina	688851M
154	Redent Tabone	345780M
155	Clinton Bugeja	161382M
156	Emmanuel Calleja	148363M
157	Christopher Elliott	270274M
158	Stephania Elliott	458577M
159	Melden Mifsud	553586M
160	Anthony Muscat	753363M
Part 161	Emmanuel Buhagiar	897548M
Part 161	Amanda Buhagiar	302482M
162	Joseph Micallef	144248M
163	Salvu Zammit	559542M
164	Raymond Calleja	113469M
165	Leonard Gauci	229277M
166	Gwido Gauci	247458M
167	Lucia Bonnici	899549M
168	Victor Buhagiar	472163M
169	James Bezzina	473774M
170	Judith Buhagiar	493664M
171	Peter Montabello	645281M
172	Jeoffrey Montabello	256772M
173	John Grech	972848M
174	Carmelo Psaila	641650M
175	Raymond Bonnici	243057M
176	George Bonnici	814748M
177	Joseph Mifsud	
Tilar	Maria Carmela Cini	741254M
	Charles Galea	254648M
	Kenneth D'Amato	455370M
	Adrian Grech	341377M
	Joseph Gatt	1045645M
	Anthony Falzon	669760M
	Sandra Falzon	12904a
	Joseph Sammut	13762M
	Anthony Micallef	326952M
	Silvio Tonna	473754M
	Ali Ben Hadjkhalifa	23624a
	Paul Mifsud	324167M
	Victor John Agius	1782M

Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Ħadd
Open-Air Market, every Sunday
Parking Area, Park Nazzjonali, Ta' Qali

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
1	Roque Zahra	452362M
2	Rita Spiteri	449971M
3	Hassanin Jeussef Tayel Faud	19530A
4	Mario Debono	562965M
5	Wallace Caruana	590562M
6	Anthony Grech	380661M
7	John Caruana	207767M
8		
9	Milson Micallef	188684M
10	Fabian Connell	26879M
11	Omar Mizzi	514377M
12	Joseph Bonnici	467774M
13	Joseph Vella	85271M
14	Nicholas Vella	798952 M
15	Jason Filletti	460076M
16	Gloia Zerafa	510282M
17	Francis Abdilla	976848M
18	Rachel McKay	200676M
19		
20		
21	Simon Lanzon	26871M
22	Ryan Zahra	10182M
23	Mario Cauchi	207280M
24	Joseph Camilleri	437668M
25	Amanda Attard	272380M
26	Paul Camilleri	166459M
27	Reuben Friggieri	168279M
28	Germanio Calleja	307379M
29	Tania Caruana	163671M
30	Angelo Pace	697352M
31	Lawrence Caruana	763853M
32	Raymond Attard	621358M
33	John Camilleri	491149M
34	Noel Louis Cutajar	229881M
35	Ignazio Mallia	96333M
36	Emanuel Attard	3355M
37	Philippa Galea	412653M
38	Mario Spiteri	449059M
39	Mary Ann Jillians	246862M
40	Cricifisso Borg	879150M
41	Joseph Tabone	410981M
42	Silvio Tonna	473754M
43	Maria Attard	776250M
44	Brendan Muscat	546479M
45	Martin Zammit	509266M
46	Claire Callus	108286M
47	Roderick Mifsud	434582M
48	Alfred Lia	782259M
49	Joseph Galea	338662M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
50	Alexander Cauchi	163768M
51	Jane Bonanno	265659M
52	Rocco Borg	117276M
53	Stephen Attard	95176M
54	Joseph Sammut	872247M
55	Joseph Tonna	553958M
56	Colin Azzopardi	341271M
57	Francis Busuttil	690959M
58	Eric Azzopardi	85964M
59	Joe Previ	79547M
60	Victor Buhagiar	472163M
61	Carmelo Muscat	597446M
62	Andrew Mackay	531878M
63	Anthony Muscat	527462M
64	Charmaine Aquilina	368676M
65	Geoffrey Olivia	307167M
66	Silvio Formosa	554664M
67	Anna Formosa	211667M
68	Charles Galea	254684M
69	Carmelo Galea	44065M
70	Alexander Micallef	336355M
71	Jason Cassar	235370M
72	Domnic Magro	240370M
73	Edgar Borg	377871M
74	Moira Micallef	509080M
75	Grace Micallef	358956M
76	Aldo Melidoni	16603A
77	Anton Cortis	301272M
78	Natasha Sciberras	65677M
79	Joseph Muscat	609762M
80	Antoine Micallef	197284M
81	Emanuel Borg	3970M
82	James Bezzina	473774M
83	Duncan Debono	482377M
84	Anthony Camilleri	801460M
85	Salvu Bonavia	682733M
86	Raymond Borg	660462M
87	Anthony Mckay	810458M
88	Anthony Busuttil	855946M
89	Rita Micallef	447762M
90	Edward Borg	258071M
91	Nahi Houdaifa	23354A
92	Regina Bugeja	405949M
93	Marcellino Galea	202260M
94	Abubakarr Koroma	23825A
95	Silvio Grech	482462M
96	Antonio Meli	196167M
97	Joseph Galea	412161M
98	Jean-Paul Paris	169283M
99	Michael Bonnici	266583M
100	Dylan Bonnici	534685M
101	Duncan Vella	509173M
102	Alfred Debono	585958M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
103	Kenneth Borg	16477M
104	Emanuel Mallia	153556M
105	David Brincat	690861M
106	Marlene Debono	270265M
107	Ernest Holmes	581953M
108	Jesmond Bezzina	13070M
109	Kenneth Gauci	16772M
110	Joseph Caruana	78677M
111	Raymond Calleja	113469M
112	Marco Micallef	190470M
113	Emanuel Calleja	148363M
114	Roderick Vella	142686M
115	Elton Calleja	154678M
116	George Saliba	772140M
117	Joseph Camilleri	660058M
118	Ivan Azzopardi	481575M
119	Stephen Caruana	234773M
120	Sammy Meilak	44459G
121	Jesmond Tonna	403267M
122	Simon Caruana	364478M
123	Mario Azzopardi	13476G
124	Anthony Ellul	574978M
125	Elsisy Elsayed Abd Elsalam	1805502M
126	Mary Grace Meilak	9384G
127	Maria Carmela Cini	741254M
128	Anthony Muscat	305171M
129	Joseph Bezzina	64066M
130	Jonathan Camilleri	534385M
131	Duncan Spiteri	328478M
132	John William Shead	14548M
133	Ninu Fernitico	18991A
134	Noel Pace	11766M
135	Chantal Zammit	113677M
136	Martin Farrugia	11461M
137	Robert Debono	131572M
138	Joe Cini	263633M
139	John Grech	972848M
140	Gordon Micallef	530071M
141	Saviour Caruana	739853M
142	Raymond Borg	778458M
143	Anthony Xuereb	623352M
144	Ronald Bezzina	423479M
145	Aron McPherson	204971M
146	Walid Sarhan	24911A
147	Mario Caruana	306555M
148	Josephine Deguara	14897M
149	Emanuel Vella	291264M
150	Ivan Camilleri	327972M
151	Joeline Grima	155085M
152	Salvina Magro	348455M
153	Alfred Cortis	161480M
154	Joseph Grima	598252M
155	Anthony Calleja	81945M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
156	Mario Agius	374572M
157	Tony Saliba	749461M
158	Robert Attard	195082M
159	Melidon Muscat	553586M
160	Angela Vassallo	321855M
161	Anthony Micallef	326952M
162	Christopher Busuttil	333671M
163	Godwin Azzopardi	234972M
164	Dustin Browrnigg	656981M
165	Lorenza Schembri	979244M
166	Francis Fenech	503163M
167	Vincenza Pace Gasan	214956M
168	Amanda Buhagiar	302482M
169	Charles Azzopardi	345577M
170	Anthony Farrugia	686657M
171	Jeffrey Maggi	558155M
172	Gerald Lewis	162571M
173	Owen Zammit	460775M
174	Antonio Cuschieri	414272M
175	Joseph Farrugia	508150M
176	Mark Scicluna	125174M
177	Alfred Aquilina	63048M
178	Nicole Gauci	318386M
179	Vincent Gauci	493166M
180	Philip Cachia	360865M
181	Vincent Tabone	297260M
182	Jason Galea	408480M
183	El Sayed El Arsag	17769A
184	Victor Muscat	618863M
185	Emanuel Mercieca	950250M
186	Neville Mercieca	479879M
187	Louis Zammit	90553M
188	Michael Cachia	301461M
189	Rodianne Cachia	492985M
190	Marcellino Cassar	773557M
191	Carmeno Galea	170149M
192	Roderick Farrugia	229578M
193	Melchiore Magri	22657M
194	Adrian Depasquale	231172M
195	Joseph Cardona	1020249M
196	Doris Gauci	97461M
197	Joseph Bongalias	547247M
198	Adel Abuain	328198M
199	Noel Pace	184374M
200	Christopher Pisani	272569M
201	Anthony Scicluna	20765M

Nru. tal-posta *Stall No.*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
202	William Borg	456853M
203	Anthony Gregoraci	72767M
204	Andy Blundell	395883M
205	Christian Galea	14187M
206	George Balzon	77264M
207	Joseph Bonello	381555M
208	Brian Abela	106482M
209	Raymond Dimech	726559M
210	Vincent Psaila	700558M
211	Joseph Gafa	627756M
212	Martin Agius	745362M
213	Sean Micallef	470386M
214	Steffen Mallinowski	21795A
215	Isabel Schembri	277082M
216	Rene Pizzuta	444676M
217	Brian Galdes	312373M
218	Rita Borg	623159M
219	Joseph Micallef	144248M
220	Donald Bugeja	259978M

Il-*Waiting List* tas-Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Ħadd
The Waiting List of the Open-Air Market, every Sunday
Parking Area, Park Nazzjonali, Ta' Qali

Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*	Isem tal-Bejjiegħ *Hawker's Name*	Numru tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*
1	Antoinette Borg	322439M
2	Horace Azzopardi	827240M
3	Jason Abela	27776M
4	Joseph Gatt	124169M
5	George Mifsud	286872M
6	Domenic Grima	722949M
7	Joseph Grima	314353M
8	Anthony Lee Baldachino	269286M
9	Victor Camilleri	603459M
10	Joe Portelli	13671M
11	Rezk Gad Alla	33103L
12	Mary Norma Abela	484363M
13	John Borg Bonnaci	707561M
14	Gordon Falzon	188476M
15	Walter Payne	131573M
16	Erick Piat	
17	Micheal Borg	441054M
18	Leonard Caruana	312185M

TREASURY CALENDAR FOR THE MONTH OF JUNE 2005

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
		1	2	3 TB Issue of 91 days maturing 2 September 2005
6 TB Tender Date	7 **National Holiday**	8	9	10 TB Issue of 91 days maturing 9 September 2005 and Issue of 28 days maturing 8 July 2005
13	14 TB Tender Date	15	16	17 TB Issue of 182 days maturing 16 December 2005
20	21 TB Tender Date	22	23	24 TB Issue of 273 days maturing 24 March 2006 and Issue of 28 days maturing 22 July 2005

TB denotes Treasury Bills

Notes: –

1. Treasury Bills Auctions are accepted every Tuesday and settled the following Friday.

2. When either of these days falls on a Public Holiday the event takes place on the first working day immediately before.

3. Interest is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids may be made on the application form (available from the Treasury) or by fax on a number registered with, and recognised by the Treasury.

5. Only bids which reach the Treasury (Tender Box or Fax Nos. 25967210) by 10.00 a.m. on the tender date will be accepted.

6. 28 days tenure minimum amount tender Lm100,000, other tenures Lm20,000 minimum.

7. With regard to the tenure the following days will apply:

1 month = 28 days	9 months = 273 days
3 months = 91 days	12 months = 364 days
6 months = 182 days	

8. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same price per Lm100 as that for which he has tendered for the whole amount.

9. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day and payment must be made payable to the Accountant General by means of cash or cheques by not later than 10.00 a.m on the date on which the relative Bills are dated.

10. In the instance were Lm 50,000 and over is accepted, the amount due is to be effected by Bank transfer to the credit of the Public Account (Acc No. 40001 MTL-CACM-001-Q) with the Central bank. The value date is to be the *issue date* of the Treasury Bill. A copy of the relative bank transfer is to be furnished to the Treasury before 10.00 am on the date on which the relative Bills are dated.

11. Only offers with a definite price will be considered.

12. The Government reserves the right of not accepting any tender.

27th May, 2005

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Part-Time Radiographers (Diagnostic)* fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-ingaġġ imsemmi hawn fuq fin-*notice-board* prinċipali fid-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Result of Interview for the Engagement on Contract in the Position of Part-Time Radiographers (Diagnostic) in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned engagements may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

27th May, 2005

KUNSILL LOKALI NADUR

Il-Kunsill Lokali Nadur jgħarraf illi t-toroq segwenti se jkunu magħluqin kif indikati hawn taħt:

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Mejju 2005 bejn it-8.00 a.m. u s-7.00 p.m. minn Triq Diċembru 13 u Pjazza San Pietru u San Pawl.

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju 2005 bejn il-5.00 p.m. u t-8.00 p.m. minn Pjazza San Pietru u San Pawl.

Nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ġunju 2005 bejn it-8.00 p.m. u nofsillejl minn Triq Diċembru 13.

Nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005 bejn is-6.00 p.m. u nofsillejl minn Triq Diċembru 13 u Pjazza l-Arċipriet Martin Camilleri.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 bejn it-8.00 p.m. u l-10.00 p.m. minn Triq il-Madonna ta' Fatima u Pjazza San Pietru u San Pawl.

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Ġunju 2005 bejn it-8.00 p.m. u nofsillejl minn Triq Diċembru 13.

Is-27 ta' Mejju, 2005

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that the following streets will be closed as indicated below:

On Sunday, 29th May 2005 between 8.00 a.m. and 7.00 p.m. through Triq Diċembru 13 and Pjazza San Pietru u San Pawl.

On Wednesday, 1st June 2005 between 5.00 p.m. and 8.00 p.m. through Pjazza San Pietru u San Pawl.

On Thursday, 2nd June 2005 between 8.00 p.m. and midnight through Triq Diċembru 13.

On Friday, 3rd June 2005 between 6.00 p.m. and midnight through Triq Diċembru 13 and Pjazza l-Arċipriet Martin Camilleri.

On Saturday, 4th June 2005 between 8.00 p.m. and 10.00 p.m. through Triq il-Madonna ta' Fatima and Pjazza San Pietru u San Pawl.

On Saturday, 4th June 2005 between 8.00 p.m. and midnight through Triq Diċembru 13.

27th May, 2005

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2005 to 30th April 2005

		Budget 2005	Actual Revenue Jan - Apr 2005	Actual Revenue Jan - Dec 2004	Actual Revenue Jan - Apr 2004
		Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
REVENUE					
I	Customs and Excise Duties	71,090,000	17,678,027	62,308,552	18,667,327
II	Licences, Taxes and Fines	96,564,000	27,574,099	97,292,379	34,032,927
III	Income Tax	222,100,000	44,042,319	211,176,584	49,116,758
IV	Value Added Tax	167,403,000	50,432,114	141,570,340	49,397,809
V	Fees of Office	21,480,000	4,337,715	7,234,308	1,856,852
VI	Reimbursements	8,153,000	1,820,421	9,103,850	1,555,504
VII	Public Corporations	2,233,000	---	2,483,063	1,883,000
VIII	Central Bank of Malta	12,000,000	14,000,530	18,232,819	18,232,819
IX	Rents	8,345,000	4,115,104	13,331,564	3,685,699
X	Dividends on Investment	5,230,000	355,000	6,333,288	572,840
XI	Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	77,000	5,580	489,067	6,299
XII	Social Security	199,100,000	45,986,009	189,657,189	47,905,869
XIII	Grants	74,624,000	17,272,140	30,310,487	325,188
XIV	Miscellaneous Receipts	11,685,000	5,972,906	23,503,572	962,537
	Total Ordinary Revenue	**900,084,000**	**233,591,964**	**813,027,062**	**228,201,428**
XV	Extraordinary Receipts	54,000,000	---	8,899,440	---
XVI	Loans	115,000,000	40,000,000	99,948,200	---
	Total Non-Ordinary Revenue	**169,000,000**	**40,000,000**	**108,847,640**	**---**
	TOTAL REVENUE	**1,069,084,000**	**273,591,964**	**921,874,702**	**228,201,428**

The Treasury
Authority: Treas 1952 / 2004

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05 - 05 - 2005

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2005 to 30th April 2005

		Budget 2005	Actual Expenditure Jan - Apr 2005	Actual Expenditure Jan - Dec 2004	Actual Expenditure Jan - Apr 2004
		Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	778,000	202,242	873,360	330,349
2	House of Representatives	1,218,000	401,607	1,077,307	368,450
3	Office of the Ombudsman	175,000	70,000	170,000	60,000
4	National Audit Office	870,000	175,000	825,000	250,000
5	Office of the Prime Minister	5,715,000	1,283,503	5,135,511	1,511,047
6	Public Service Commission	150,000	44,042	143,666	44,512
7	Armed Forces of Malta	13,371,000	4,015,412	12,992,163	4,002,885
8	Information	598,000	144,319	597,000	142,497
9	Government Printing Press	602,000	178,864	582,907	185,158
10	Electoral Office	1,238,000	568,642	1,686,893	439,869
11	Ministry for Justice and Home Affairs	3,130,000	896,543	2,770,198	849,947
12	Judicial	3,732,000	1,255,249	3,800,396	1,233,714
13	Local [Councils] Government	11,213,000	2,682,136	10,522,916	2,723,448
14	Police	16,597,000	5,001,283	16,572,558	5,510,000
15	Correctional Services	2,725,000	899,645	2,512,768	861,787
16	Civil Protection	1,435,000	517,512	1,416,022	520,727
17	Government Property Division	1,804,000	399,078	1,399,932	390,919
18	Registration	1,118,000	359,960	916,232	297,038
19	Ministry of Finance [and Economic Affairs]	28,104,000	10,901,028	22,156,430	2,141,101
20	Treasury	1,225,000	627,083	8,354,907	6,627,472
21	Pensions	31,022,000	10,324,293	28,685,292	9,498,253
22	Inland Revenue	5,881,000	3,443,692	5,189,619	3,371,519
23	Customs	5,828,000	1,674,560	5,403,824	925,403
24	V.A.T.	3,126,000	1,254,453	3,205,369	1,296,692
25	Contracts	437,000	138,661	379,112	122,933
26	Economic Policy	413,000	116,156	648,138	234,712
27	Ministry of Education, Youth and Employment	45,138,000	14,188,779	38,610,335	13,491,001
28	Education	50,963,000	16,225,143	50,212,157	16,426,816
29	Industrial and Employment Relations	611,000	202,847	573,913	161,755
30	Libraries and Archives	687,000	178,076	653,583	232,515
31	Ministry for Tourism and Culture	5,445,000	1,825,155	2,496,064	941,461
32	Ministry for Competitiveness and Communications	4,010,000	771,106	---	---
33	Commerce	5,052,000	440,025	4,590,670	841,476
34	Consumer and Competition	531,000	180,080	478,729	153,950
35	Civil Aviation	573,000	168,011	549,956	186,494

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2005 to 30th April 2005

	Budget 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2004 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)				
36 Ministry for Resources and Infrastructure	18,224,000	5,279,920	21,380,358	7,148,896
37 Ministry for Gozo	20,539,000	6,357,504	20,375,696	6,495,271
38 Ministry of Health, the Elderly and Community Care	79,128,000	23,901,203	77,700,357	25,796,271
39 [Care of the] Elderly and Community [Services] Care	12,534,000	4,266,505	14,291,872	4,908,070
40 Ministry for Investment, Industry and Information Technology	42,136,000	14,103,015	41,655,354	14,218,656
41 Ministry for Rural Affairs and the Environment	29,330,000	12,299,258	19,761,692	7,575,694
42 Ministry for Urban Development and Roads	4,161,000	2,057,653	---	---
43 Ministry for [Social Policy] the Family and Social Solidarity	6,496,000	1,748,200	5,424,803	1,707,921
44 Social Security	68,807,000	12,285,908	65,629,897	12,114,117
45 Social Security Benefits	211,629,000	74,652,496	207,458,226	70,744,478
46 Family [and Social] Welfare	647,000	215,147	663,721	198,767
47 Housing	1,158,000	510,734	1,096,347	337,185
48 Ministry of Foreign Affairs	11,100,000	1,936,447	8,964,460	2,073,497
[Ministry for Transport and Communications	---	---	7,596,514	1,945,798
[Minstry for Youth and Arts	---	---	4,663,448	1,516,457
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE	**761,404,000**	**241,368,175**	**732,845,672**	**233,156,978**
49 Public Debt Servicing				
Contribution to Sinking Fund - Local	5,480,000	---	5,245,000	---
Interest - Local	64,701,076	22,111,028	59,081,636	20,747,872
[Repayment of Loan - Local	---	---	14,418,743	---
Contribution to Sinking Fund - Foreign	6,994,000	---	7,200,000	---
Interest - Foreign	2,972,924	96,161	3,062,487	211,119
Interest - Short-term borrowing	10,030,000	1,901,359	7,435,867	3,356,415
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING	**90,178,000**	**24,108,548**	**96,443,733**	**24,315,406**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING	**851,582,000**	**265,476,723**	**829,289,405**	**257,472,384**

The Treasury
Authority: Treas 1952 / 2004

Date: 05 - 05 - 2005

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2005 to 30th April 2005

		Budget 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2004 *Lm*
CAPITAL PROGRAMME					
I	Office of the Prime Minister	5,064,000	1,527,328	6,395,915	306,980
II	Ministry for Justice and Home Affairs	4,350,000	3,491,027	5,219,096	935,655
III	Ministry of Finance [and Economic Affairs]	12,285,000	12,549,219	5,734,098	1,544,478
IV	Ministry of Education, Youth and Employment	8,092,000	1,185,566	5,353,528	2,263,709
V	Ministry for Tourism and Culture	10,620,000	5,216,426	9,017,183	3,887,534
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	1,911,000	212,079	---	---
VII	Ministry for Resources and Infrastructure	2,418,000	700,935	4,174,979	1,281,692
VIII	Ministry for Gozo	5,704,000	298,725	1,380,822	332,392
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	36,464,000	373,409	26,698,416	13,335,962
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	19,157,000	3,805,658	18,058,853	2,874,048
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	12,157,000	3,741,256	3,605,783	545,514
XII	Ministry for Urban Development and Roads	15,278,000	4,363,963	---	---
XIII	Ministry for [Social Policy] the Family and Social Solidarity	2,583,000	421,374	1,927,847	1,054,526
XIV	Ministry of Foreign Affairs	993,000	51,174	7,145,451	920,806
	[Ministry for Transport and Communications	---	---	8,858,330	1,124,727
	[Ministry for Youth and the Arts	---	---	1,049,361	156,841
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**137,076,000**	**37,938,139**	**104,619,662**	**30,564,864**
TOTAL EXPENDITURE		**988,658,000**	**303,414,862**	**933,909,067**	**288,037,248**

The Treasury
Authority: Treas 1952 / 2004

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05 - 05 - 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 100/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ fuq l-immaniġġjar ta' l-iskart għall-Kunsilli Lokali u l-*SMEs* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 128/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *pullovers* għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 120/2005. Xogħlijiet ta' twaqqigħ u bini fl-Iskola ta' San Bastjan, Ħal Qormi - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 121/2005. Xiri ta' *care working services* fl-Isptar Monte Karmeli. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 122/2005. Xiri ta' *mobile plant* fl-Impjant għat-Trattament ta' l-Iskart Sant Antnin - *WasteServ Malta* Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 88/2005. Titjib ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Marzu 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 93/2005. Provvista ta' *kits for immunology with equipment on loan* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Marzu, 2005.

CT 113/2005. *Marine scientific surveys* madwar Filfla għall-konservazzjoni tagħha - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' April 2005.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st May, 2005, for:

CT 100/2005. Provision of training services in waste management for Local Councils and SMEs - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 128/2005. Period contract for the supply of pullovers to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 2005, for:

CT 120/2005. Demolition and construction works at St Sebastian Primary School, Qormi - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 121/2005. Purchase of care working services at Mount Carmel Hospital. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 122/2005. Hire of mobile plant at the Sant Antnin Waste Treatment Plant - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th March 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th June, 2005, for:

CT 93/2005. Supply of kits for immunology with equipment on loan - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th March, 2005.

CT 113/2005. Marine scientific surveys around Filfla for its conservation - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th April 2005.

CT 115/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u bini, tlestija mekkanika u ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 116/2005. Ingaġġ ta' *Research Consultant/s* għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 124/2005. Provvista ta' *DDDR pacemakers with leads* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 125/2005. Xiri ta' servizzi tan-*nursing* fl-Isptar Monte Karmeli.

CT 117/2005. *Feasibility and Environmental Impact Studies* għall-Proġetti Infrastrutturali tat-Trasport Marittimu ta' Malta - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm130 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' April 2005.

CT 129/2005. Provvista ta' *high torque guide wire* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 130/2005. Provvista ta' *guiding catheters* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 131/2005. Provvista ta' *PTMC balloons* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 132/2005. Provvista ta' *arterial puncture sealing devices* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 133/2005. Provvista ta' *VVIR pacemakers with leads* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 134/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *isosorbide dinitrate 1mg/ml x 10ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 101/2005. Provvista ta' *imatinib 100mg capsules/film coated tablets* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April, 2005.

CT 102/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *luminaries* fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April, 2005.

CT 115/2005. Alteration and construction works, mechanical and electrical finishes at the Institute of Community Services at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Main Campus, Corradino, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 116/2005. Engagement of Research Consultant/s for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 124/2005. Supply of DDDR pacemakers with leads - Department of Health.

CT 125/2005. Purchase of nursing services at Mount Carmel Hospital.

CT 117/2005. Feasibility and Environmental Impact Studies for Maritime Transport Infrastructural Projects of Malta - Malta Maritime Authority. A fee of Lm130 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th April 2005.

CT 129/2005. Supply of high torque guide wire - Department of Health.

CT 130/2005. Supply of guiding catheters - Department of Health.

CT 131/2005. Supply of PTMC balloons - Department of Health.

CT 132/2005. Supply of arterial puncture sealing devices - Department of Health.

CT 133/2005. Supply of VVIR pacemakers with leads - Department of Health.

CT 134/2005. Supply of isosorbide dinitrate 1mg/ml x 10ml injections - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th June, 2005, for:

CT 101/2005. Supply of imatinib 100mg capsules/film coated tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th April, 2005.

CT 102/2005. Supply and installation of luminaries at the New Boys Secondary School at Karwija, l/o Kirkop Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th April, 2005.

CT 103/2005. Provvista ta' vaċċin kontra l-ħosba, gattone u ħosba Ġermaniża (MMR) – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April, 2005.

CT 135/2005. Provvista ta' *prolene W8704* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 136/2005. Provvista ta' *budesonide retention enema* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 137/2005. Provvista ta' *drip sets adult* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 138/2005. Provvista ta' *laryngeal masks,* qies: 4 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 139/2005. Provvista ta' *laryngeal masks,* qies: 3 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 140/2005. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà, għassa, *cash-in-transit, alarm monitoring* u *response* - Dipartiment tal-VAT.

CT 141/2005. Provvista ta' *influenza vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 163/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' qomos tax-xitwa għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 114/2005. Provvista ta' servizzi biex jappoġġaw il-funzjoni ta' kommunikazzjoni u relazzjonijiet pubbliċi tal-*WasteServ Malta Ltd - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' April, 2005.

CT 123/2005. Provvista ta' *protective vests with associated ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios* u *aircraft ground power unit*. Dan it-tagħmir hu meħtieġ kemm mill-Forzi Armati ta' Malta kif ukoll mid-Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 142/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *anti-Rh (D) immunoglobulin (human)* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 143/2005. Provvista ta' qtar għal widnejn/għajnejn *framycetin, gramicidin* u *dexamethasone* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 144/2005. Provvista ta' pilloli *promethasine HCL 25mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 103/2005. Supply of measles, mumps and rubella (MMR) vaccine - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th April, 2005.

CT 135/2005. Supply of prolene W8704 - Department of Health.

CT 136/2005. Supply of budesonide retention enema - Department of Health.

CT 137/2005. Supply of drip sets adult - Department of Health.

CT 138/2005. Supply of laryngeal masks, size: 4 - Department of Health.

CT 139/2005. Supply of laryngeal masks, size: 3 - Department of Health.

CT 140/2005. Supply of security, guarding, cash-in-transit, alarm monitoring and response services - Department of VAT.

CT 141/2005. Supply of influenza vaccine - Department of Health.

CT 163/2005. Period contract for the supply of winter shirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th June, 2005, for:

CT 114/2005. Provision of services to support the function of communications and public relations of WasteServ Malta Ltd - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th April, 2005.

CT 123/2005. Supply of protective vests with associated ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios and an aircraft ground power unit. This equipment is required by both the Armed Forces of Malta and the Police Department. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

CT 142/2005. Supply of anti-Rh (D) immunoglobulin (human) injections – Department of Health.

CT 143/2005. Supply of framycetin, gramicidin and dexamethasone ear/eye drops – Department of Health.

CT 144/2005. Supply of promeethasine HCL 25mg tablets – Department of Health.

CT 145/2005. Provvista ta' qliezet u dbielet tax-xitwa – Dipartiment tal-Pulizija.

CT 146/2005. Restawr ta' parti mis-Sur taċ-Ċittadella, ir-Rabat, Għawdex – Minsteru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 158/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa tat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 174/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' kalzetti u *tights* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Maltar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

CT 149/2005. Provvista ta' *dinoprostone 10mg vaginal gel* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 150/2005. Provvista ta' pilloli *bendrofluazide 5mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 153/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara għall-laboratorji tal-kompjuter fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 154/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara għall-laboratorji tax-xjenza fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 155/2005. Xogħlijiet ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' lifts fi Blokki 2 u 4, Triq il-Mitħna, Ħaż-Żebbuġ – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 156/2005. Provvista ta' tagħmir għas-Sezzjoni tal-*Fingerprint Chemical Enhancement* – Dipartiment tal-Pulizija.

CT/R/ 5/2005. *Integrated Health Information System strategic partnership* għas-Sistema ta' Kura tas-Saħħa tal-

CT 145/2005. Supply of winter trousers and skirts – Police Department.

CT 146/2005. Restoration of part of the Citadel's Curtain Wall, Victoria, Gozo – Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 158/2005. Period contract for the supply of winter uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 174/2005. Period contract for the supply of socks and tights to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st June, 2005, for:

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

CT 149/2005. Supply of dinoprostone 10mg vaginal gel – Department of Health.

CT 150/2005. Supply of bendrofluazide 5mg tablets – Department of Health.

CT 153/2005. Supply and installation of furniture for the computer laboratories at the New Boys Secondary School at Karwija, l/o Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 154/2005. Supply and installation of furniture for the science laboratories at the New Boys Secondary School at Karwija, l/o Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 155/2005. Construction works, supply and installation of passenger lifts at Blocks 2 and 4, Triq il-Mitħna, Żebbuġ – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana against a fee of Lm10 for each copy of tender document.

CT 156/2005. Supply of equipment for the Fingerprint Chemical Enhancement Section – Police Department.

CT/R/ 5/2005. Integrated Health Information System strategic partnership for the Maltese Public Healthcare System

Pubbliku Malti - Ministeru għas-Saħħa, Kura ta' l-Anzjani u l-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 118/2005. Kuntratt perjodiku għat-tqattigħ ta' *tyres* – *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2005.

CT 119/2005. Provvista ta' *incontinence diapers* u *pads* għall-anzjani u persuni b'diżabilità – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' April 2005.

CT 126/2005. Provvista ta' *intracoronary stents (drug eluting stents)* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' April 2005.

CT 127/2005. Provvista ta' *reagents for estimation of blood counts including differential (5 part), reticulocytes, slide preparation* u *staining* b'tagħmir b'self, għandu jkun provdut ukoll *barcode printer with appropriate labels* – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' April 2005.

CT 159/2005. Bini u tlestija/kważi-tlestija ta' *flats, maisonettes* u garaxxijiet fi Triq il-Vanilja, l-Imġarr - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 160/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *storage lockers* (klassijiet u *staff rooms)* fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida f'Ta' Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 166/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *sodium hyalurinate* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 167/2005. Provvista ta' pilloli *naltrexone 50mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 168/2005. Provvista ta' *calcium alginate dressings, Size: 15cm x 25cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 169/2005. Provvista ta' *Xray detectable gauze swabs, size: 10cm x 10cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

- Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th June, 2005, for:

CT 118/2005. Period contract for the shredding of tyres – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th April 2005.

CT 119/2005. Provision of incontinence diapers and pads for senior citizens and persons with disability – Elderly and Community Service Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th April 2005.

CT 126/2005. Supply of intracoronary stents (drug eluting stents) – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th April 2005.

CT 127/2005. Supply of reagents for estimation of blood counts including differential (5 part), reticulocytes, slide preparation and staining with equipment on loan, barcode rinter with appropriate labels also to be supplied – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th April 2005.

CT 159/2005. Construction and finishing/semi-finishing of flats, maisonettes and garages at Triq il-Vanilja, Mġarr - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 160/2005. Supply and installation of storage lockers (classrooms and staff rooms) at the New Boys Secondary School at Karwija l/o Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 166/2005. Supply of sodium hyalurinate injection - Department of Health.

CT 167/2005. Supply of naltrexone 50mg tablets - Department of Health.

CT 168/2005. Supply of calcium alginate dressings, Size: 15cm x 25cm - Department of Health.

CT 169/2005. Supply of Xray detectable gauze swabs, size: 10cm x 10cm - Department of Health.

CT 170/2005. Provvista ta' pilloli *clomipramine hydrochloride 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 164/2005. *Building capacity* biex jiġi introdott il-Kunċett tal-*Polluter Pays through economic instruments* biex jiġi implimentat l-*Acquis* ta' l-Ambjent ta' l-Unjoni Ewropeja (EU) *Environmental* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 175/2005. Kisi ġdid ta' l-i*sports ground* fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet Sir Adrian Dingli, Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 176/2005. Bini ta' *lecture block* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 177/2005. Provvista ta' qtar ta' l-għajnejn *atropine sulphrate 1%* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 178/2005. Provvista ta' *0.9% sodium chloride x 50ml IVMF* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 179/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *naloxone 0.4mg/ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 180/2005. Provvista ta' pilloli/kapsoli *quetiapine 25mg*- Dipartiment tas-Saħħa.

CT 181/2005. Xogħlijiet ta' bini u twaqqigħ fil-*workshops* tat-teknoloġija fl-1 Sular, fl-Iskola Vincenzo Borg Brared, Birkirkara - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 182/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara fil-Laboratorji ta' l-Ikel fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida f'Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 183/2005. Stallazzjoni u manutenzjoni ta' *artificial turf* u uċuħ sintetiċi fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-Ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 90/2005. Provvista ta' tagħmir speċjali - Forzi Armati ta' Malta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Marzu, 2005.

CT 170/2005. Supply of clomipramine hydrochloride 10mg tablets - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th June, 2005, for:

CT 164/2005. Building capacity to introduce the Polluter Pays Principle through economic instruments to implement the European Union (EU) Environmental Acquis - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 175/2005. New surfacing of sports ground at Sir Adrian Dingli Girls' Junior Lyceum, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 176/2005. Construction of lecture block at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 177/2005. Supply of atropine sulphrate 1% eye drops - Department of Health.

CT 178/2005. Supply of 0.9% sodium chloride x 50ml IVMF - Department of Health.

CT 179/2005. Supply of naloxone 0.4mg/ml injections - Department of Health.

CT 180/2005. Supply of quetiapine 25mg tablets//capsules - Department of Health.

CT 181/2005. Construction and demolition works at the technology workshops at 1st Floor, Vincenzo Borg Brared School, Birkirkara - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 182/2005. Supply and installation of furniture for the Food Laboratories at the New Boys' Secondary School at Karwija l/o Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 183/2005. Installation and maintenance of artificial turf and synthetic surfaces at the New Boys' Secondary School at Karwija l/o Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 90/2005. Supply of special equipment - Armed Forces of Malta.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th March, 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Lulju, 2005 għal:

CT 147/2005. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 10mg patches* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju, 2005 għal:

CT 148/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS*) (Fażi 1) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2005.

CT 165/2005. Servizzi ta' pubbliċita u relazzjonijiet pubbliċi għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 172/2005. Xogħlijiet ta' *resurfacing* f'mogħdijiet pedonali fi Triq Ġirolamo Cassar, Valletta *(Lot 1)* u Ġonna Howard, fl-Imdina (Fażi 1) *(Lot 2)* - Ministeru għat-Turiżmu u Kultura. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 188/2005. Provvista ta' *crowd control barriers* - Dipartiment tal-Pulizija.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Lulju, 2005 għal:

CT 151/2005. Provvista ta' pilloli *atorvastatin 20mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Mejju 2005.

CT 152/2005. Provvista ta' *automated antibiotic susceptibility system* b'tagħmir b'self - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Mejju 2005.

CT 162/2005. Provvista ta' *independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme* b'mezz ta' servizz ta' evalwazzjoni esterna - *Planning and Priorities Co-ordination Division.*

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

CT 171/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' diversi żebgħa u lostru għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 161/2005. Servizzi ta' kiri u *leasing* ta' vetturi - Malta Information Technology Training Services Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

CT 173/2005. Provvista ta' *waste recycling containers* biex jitpoġġew fit-toroq (kemm taħt l-art kif ukoll fuq l-art) għall-

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th July, 2005, for:

CT 147/2005. Supply of glyceryl trinitrate 10mg patches - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd May 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th July, 2005, for:

CT 148/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 1) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd May 2005.

CT 165/2005. Publicity and public relations services for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 172/2005. Resurfacing works to pedestrian walkways at Triq Girolamo Cassar, Valletta (Lot 1) and Howard Gardens, Mdina (Phase 1) (Lot 2) - Ministry for Tourism and Culture. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

*CT 188/2005. Supply of crowd control barriers - Police Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th July, 2005, for:

CT 151/2005. Supply of atorvastatin 20mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd May 2005.

CT 152/2005. Supply of automated antibiotic susceptibility system with equipment on loan - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th May 2005.

CT 162/2005. Provision of an independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme by means of an external evaluation service - Planning and Priorities Co-ordination Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

CT 171/2005. Period contract for the supply of various paints and varnish to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 161/2005. Vehicle hire and leasing services - Malta Information Technology Training Services Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

CT 173/2005. Provision of waste recycling containers to be placed in streets (both underground and above ground) for

użu fid-dar u fl-iskejjel u f'vetturi għas-servizz tagħhom - *WasteServ Malta Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Mejju 2005.

household use and in schools and vehicles for their servicing - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th May 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju, 2005 għal:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th July, 2005, for:

*CT 186/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *perimeter security lighting* fit-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra - Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 186/2005. Supply and installation of perimeter security lighting at Ħaġar Qim and Mnajdra Temples - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

*CT 187/2005. *Management Programme* għal Malta ta' *Sectoral Pilot Projects (Transition Facility 2004)* - Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju 2005.

*CT 187/2005. Management Programme for Malta of Sectoral Pilot Projects (Transition Facility 2004) - National Statistics Office. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Lulju, 2005 għal:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th July, 2005, for:

CT 157/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS*) (Fażi 2) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2005.

CT 157/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 2) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th May 2005.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

*Advertisements appearing for the first time

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

Is-27 ta' Mejju, 2005

27th May, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of

Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF)" Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 100/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ fuq l-immaniġġjar ta' l-iskart għall-Kunsill Lokali u l-*SMEs* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF)" Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 115/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u bini, tlestija mekkanika u ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi h awn fuq hu sal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)" This is a Service Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 100/2005. Provision of training services in waste management for Local Councils and SMEs - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is TUESDAY, 31st May, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 31st May, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)" This is a Works Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 115/2005. Alteration and construction works, mechanical and electrical finishes at the Institute of Community Services at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Main Campus, Corradino, Paola - Malta College or Arts, Science and Technology. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 9th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 9th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Transition Facility* għal Malta
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 123/2005. Provvista ta' *protective vests with associated ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios* u *an aircraft ground power unit*. Dan it-tagħmir hu meħtieġ kemm mill-Forzi Armati ta' Malta kif ukoll mid-Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi h awn fuq hu sal-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-16 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 123/2005. Supply of protective vests with associated ballistic plates, VHF FM military handheld radios, VHF FM military vehicle mounted radios and an aircraft ground power unit. This equipment is required by both the Armed Forces of Malta and the Police Department. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 16th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 16th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – Dan il-Proġett huwa
mħallas parzjalment minn
"Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF)"

CT 88/2005. Titjib ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – This Project is
partially funded by
"The European Regional Development Fund (ERDF)"

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is THURSDAY, 2nd June, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 2nd June, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 88/2005. *Upgrading* ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* - Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Marzu 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th March 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general

ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 2005.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Ġunju, 2005.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - ***National Pre-Accession Programme 2003 for Malta***
Dan huwa ***Supply Procurement Notice*** **taħt**
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 148/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS*) (Fażi 1) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - ***Transition Facility*** **għal Malta**
Dan huwa ***Service Procurement Notice*** **taħt**
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 164/2005. *Building capacity* biex jiġi introdott il-Kunċett tal-*Polluter Pays through economic instruments* biex jiġi

information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 2005.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st June, 2005.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 148/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 1) - Malta Maritime Authority (MMA). A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 7th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 7th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility for Malta
This is a Service Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 164/2005. Building capacity to introduce the Polluter Pays Principle through economic instruments to implement

implimentat l-*Acquis* ta' l-Ambjent ta' l-Unjoni Ewropeja (EU) *Environmental* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 116/2005. *Engagement t*a' *Research Consultant/s* għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 165/2005. Servizzi ta' pubbliċità u relazzjonijiet pubbliċi għall-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE). Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

the European Union (EU) Environmental Acquis - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 30th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 30th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 116/2005. Engagement of Research Consultant/s for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 7th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 7th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 165/2005. Publicity and public relations services for the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE). A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 7th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - ***National Pre-Accession Programme 2003 for Malta***
Dan huwa ***Service Procurement Notice*** **taħt**
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 162/2005. Provvista ta' *independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme* b'mezz ta' servizz ta' evalwazzjoni esterna - *Planning and Priorities Co-ordination Division.*

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - ***Structural Funds Programme Malta 2004-2006***
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 173/2005. Provvista ta' *waste recycling containers* biex jitpoġġew fit-toroq (kemm taħtt l-art kif ukoll fuq l-art) għall-użu fid-dar u fl-iskejjel u f'vetturi għas-servizz tagħhom - WasteServ Malta Ltd. Irid jithallad dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, it-12 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

The tender opening session will be held on THURSDAY, 7th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Service Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 162/2005. Provision of an independent view to the monitoring and implementation management of Pre-Accession support to Malta, namely the 2002NP, 2003NP and 2004TF Programme by means of an external evaluation service - Planning and Priorities Co-ordination Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 12th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 12th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 173/2005. Provision of waste recycling containers to be placed in streets (both underground and above ground) for household use and in schools and vehicles for their servicing - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 12th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 12th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
"Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF)"
Dan huwa *Supplies Procurement Notice* taħt *INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 157/2005. Proġett *Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS)* (Fażi 2) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallad dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, id-19 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, id-19 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 186/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *perimeter security lighting* fit-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra - Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Transition Facility 2004 għal Malta
Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt *INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE*

*CT 187/2005. *Management Programme* għal Malta ta'

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
"The European Regional Development Fund (ERDF)"
This is a Supply Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 157/2005. Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 2) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 19th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 19th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 186/2005. Supply and installation of perimeter security lighting at Ħaġar Qim and Mnajdra Temples - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 14th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 14th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility 2004 for Malta
This is a Service Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 187/2005. Management Programme for Malta of

Sectoral Pilot Projects - Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika. Irid jitħallad dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Is-27 ta' Mejju, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 90/2005. Provvista ta' tagħmir speċjali - Forzi Armati ta' Malta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Marzu 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Ġunju, 2005.

Is-27 ta' Mejju, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-2 ta' Ġunju, 2005.

Avviż Nru. 87. Bejgħ ta' sit fi Triq Taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 1 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 88. Bejgħ ta' sit fi Triq it-Tabib Anton Tabone, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 3 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 89. Bejgħ tal-Fond Nru. 13, Triq il-Knisja, Ħaż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_17_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Sectoral Pilot Projects - National Statistics Office. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 14th July 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 14th July 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

27th May, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 90/2005. Supply of special equipment - Armed Forces of Malta.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th March 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th June, 2005.

27th May, 2005

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd June, 2005.

Advt. No. 87. Sale of a site in Triq Taċ-Ċawla, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 88. Sale of a site in Triq Tabib Anton Tabone, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 3 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 89. Sale of premises No. 13, Triq il-Knisja, Żebbug, shown edged in red on plan P.D.JO_17_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 90. Bejgħ tal-Fond Nru. 113, Triq il-Vitorja, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_13_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Advt. No. 90. Sale of premises No. 113, Triq il-Vitorja, Qormi, shown edged in red on plan P.D.JO_13_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 91. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' ħdax-il Lira Maltija u ħamsa u sebgħin ċenteżmi (Lm11.75) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fid-9 ta' Settembru, 2050, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' l-Appartament Nru. 3 fi Blokk ta' Appartamenti Nru. 60, Triq Melita, Valletta, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tiegħu, inkluż is-sehem indiviż ta' l-entrata, it-taraġ u l-bejt ta' l-istess blokk ta' appartamenti. Dan l-appartament u l-partijiet komuni huma murija bl-aħmar u bl-aħdar rispettivament fuq pjanta P.D. 2005_132. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 91. Sale of the Temporary Directum Dominium of eleven Malta Liri and seventy five cents (Lm11.75) per annum, for the remaining period which expires on the 9th September, 2050, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of Flat No. 3 in a Block of Flats No. 60, Triq Melita, Valletta, with all its rights and appurtenances, including also its undivided share of the entrance hall, stairs and roof of the same block of flats. This flat and the common parts are shown edged in red and green respectively on plan P.D. 2005_132. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 51, Triq Sant'Anna, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_18. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 92. Lease of the bare Shop No. 51, Triq Sant'Anna, Floriana, shown edged in red on plan P.D.2005_18. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 93. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 4 (qabel Nru. 15) Ċentru Ċiviku, Triq Inez Soler, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 11_82_101. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 93. Lease of the bare Shop No. 4 (previously No. 15), Civic Centre Area, Triq Inez Soler, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_101. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 94. Kiri tal-Fond 'A', Blokk 2A, Gżira Complex, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.29/87. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Advt. No. 94. Lease of Premises 'A', Block 2A, Gżira Complex, Gżira, shown edged in red on plan L.D. 29/87. Tenderers are to state purpose of lease.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th June, 2005.

Avviż Nru. 95. Bejgħ tal-Fond Nru. 73, Triq it-Torri ta' San Ġwann, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_13_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 95. Sale of Premises No. 73, Triq it-Torri ta' San Ġwann, Vittoriosa, shown edged in red on plan P.D.JO_13_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 96. Għotja b'ċens għal perjodu li jintemm fit-8 ta' Jannar, 2045, ta' sit maġenb Garaxx Nru. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Qasam tad-Djar, l-Iklin, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D.190_82_24.

Advt. No. 96. Grant on emphyteusis for a period to end on the 8th January, 2045, of a site adjacent to Garage No. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Housing Estate, Iklin, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.190_82_24.

Avviż Nru. 97. Għotja b'ċens temporanju għal ħamsin (50) sena tal-Proprjetà magħrufa bħala Ferretti Battery, Triq il-Qajjenza, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.163_2001. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop ta' din il-konċessjoni.

Advt. No. 97. Grant on temporary emphyteusis for fifty (50) years of the Property known as Ferretti Battery, Triq Qajjenza, Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D. 163_2001. Tenderers are to state purpose of this grant.

Avviż Nru. 98. Kiri, minn sena għal sena, għal skop kummerċjali, tal-fond vojt f'Jews Sally Port, Valletta, muri fuq pjanta L.D.99/78/C. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 99. Kiri, minn sena għal sena, għal skop agrikolu, ta' sit fi Triq Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.235_2004.

Avviż Nru. 100. Kiri tal-Ħanut Nru. 147, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_22.

Avviż Nru. 101. Kiri, *tale quale*, tal-Garaxx Nru. 21, Triq il-Ġewża, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.135/81/21.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-16 ta' Ġunju, 2005.

*Avviż Nru. 102. Bejgħ *tale quale* tal-Fond Nru. 131, Triq San Nikola, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_7_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 103. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' Lira Maltija u sebgħin ċenteżmi (Lm1.70) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-30 ta' Ġunju, 2056, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tas-sit fi Triq Pietru Xuereb, Pietà, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_50_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 104. Għotja b'ċens għal ħamsa u għoxrin (25) sena ta' gabbana fi Pjazza Federico Maempel, Ħal Qormi, muri bil-blu fuq pjanta L.D.337/91. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' elf u ħames mitt Lira Maltija (Lm1,500.00) kif indikat fl-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 105. Kiri ta' Maħżen Nru. 109, Triq il-Lvant, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.295_2003. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 106. Kiri, minn sena għal sena, ta' ġiebja taħt l-art f'Ta' Żannar, limiti tan-Naxxar, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.52_2004.

*Avviż Nru. 107. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit fil-limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.169/98.

Advt. No. 98. Lease, on a year to year basis, for commercial purposes, of the bare premises at Jews Sally Port, Valletta, shown on plan L.D.99/78/C. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 99. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq Ħal Far, limits of Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D.235_2004.

Advt. No. 100. Lease of Shop No. 147, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2005_22.

Advt. No. 101. Lease, tale quale, of Garage No. 21, Triq il-Ġewża, San Ġwann, shown edged in red on plan L.D.135/81/21.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 16th June, 2005.

*Advt. No. 102. Sale tale quale of Premises No. 131, Triq San Nikola, Valletta, shown edged in red on plan P.D.JO_7_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 103. Sale of the Temporary Directum Dominium of one Malta Liri and seventy cents (Lm1.70) per annum, for the remaining period which expires on the 30th June, 2056, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the site in Triq Pietru Xuereb, Pietà, shown edged in red on plan P.D.JO_50_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 104. Grant on emphyteusis for twenty five (25) years of a kiosk in Pjazza Federico Maempel, Qormi, shown edged in blue on plan L.D.337/91. Successful tenderer is to pay the sum of one thousand five hundred Malta Liri (Lm1,500.00) as indicated in tender. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 105. Lease of Store No. 109, Triq il-Lvant, Valletta, shown edged in red on plan P.D. 295_2003. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 106. Lease, on a year to year basis, of an underground reservoir at Ta' Żannar, limits of Naxxar, shown edged in red on plan P.D.52_2004.

*Advt. No. 107. Lease, on a year to year basis, of the site in the limits of Birżebbuġa, shown edged in red on plan

Din il-kirja hi soġġetta għad-dritt ta' passaġġ eżistenti u għal kull servitujiet oħra ta' terzi. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-27 ta' Mejju, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 34/05. Provvista u konsenja ta' *skid steer loader* wieħed (1) bi *scarifier attachment* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 35/05. Provvista u konsenja ta' *mild steel flat bars* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 36/05. Manifattura u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkos *precast* għall-diversi siti (Ħal Luqa-il-Marsa) għall-Proġett ta' Tisbiħ Valletta-Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 37/05. Manifattura u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkos *precast* għall-diversi siti (Triq Diċembru 13, il-Marsa) għall-Proġett ta' Tisbiħ Valletta-Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 38/05. Manifattura u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkos *precast* għall-diversi siti (il-Furjana - parti mill-Marsa) għall-Proġett ta' Tisbiħ Valletta-Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L.D.169/98. Lease is subject to an existing right of way and to any other third party servitudes. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

27th May, 2005

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd June, 2005, for:-

Advt. No. 34/05. Supply and delivery of one (1) skid steer loader with scarifier attachment for the Works Division.

Advt. No. 35/05. Supply and delivery of mild steel flat bars for Manufacturing and Services Department, Works Division.

Advt. No. 36/05. Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs to various sites (Luqa-Marsa) for the Valletta-Luqa Embellishment Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 37/05. Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs to various sites (Triq Diċembru 13, Marsa) for the Valletta-Luqa Embellishment Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 38/05. Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs to various sites (Floriana - part of Marsa) for the Valletta-Luqa Embellishment Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Kwot. Nru. 8/2005. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *poker vibrators* (Proġett ta' l-Ilma tax-Xita ta' Burmarrad), Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 39/05. Provvista u konsenja ta' blokki ta' pavimentar rettangolari tal-qawwi għax-xogħlijiet proposti ta' pavimentar fi Triq il-Merkanti, Valletta.

Avviż Nru. 40/05. Provvista u konsenja ta' madum tal-ħajt taċ-ċeramika *fully glazed* u madum ta' l-art taċ-ċeramika *non-slip* għall-*Barracks* ta' Ħal Safi.

Avviż Nru. 41/05. Provvista u tqegħid ta' *wearing course asphalt layer* f'diversi mogħdijiet pedonali fi Triq Aldo Moro, il-Marsa (Proġett ta' Tisbiħ Valletta – Ħal Luqa).

Avviż Nru. 42/05. Provvista u tqegħid ta' *wearing course asphalt layer* f'diversi mogħdijiet pedonali fi Triq G. Garibaldi u madwar ż-żona industrijali, il-Marsa (Proġett ta' Tisbiħ Valletta – Ħal Luqa).

Avviż Nru. 43/05. Provvista u tqegħid ta' *wearing course asphalt layer* f'diversi mogħdijiet pedonali fi Triq Diċembru Tlettax, il-Marsa (Proġett ta' Tisbiħ Valletta – Ħal Luqa).

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 44/05. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *air-conditioning units* fid-Dar għall-Anzjani l-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 45/05. Provvista u konsenja ta' *AO inkjet plotter* għar-*Restoration Unit,* Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Kwot. Nru. 9/05. Provvista u konsenja ta' *office filing cabinets* għall-Proġett tar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta, Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Kwot. Nru. 10/05. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *air-conditioning units* għad-Dipartiment tas-Servizzi ta' Tindif, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

*Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjoni jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol

Quot. No. 8/2005. Supply and delivery of two (2) poker vibrators (Burmarrad Storm Water Project), Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th June, 2005, for:-

Advt. No. 39/05. Supply and delivery of hardstone rectangular paving blocks for the proposed paving works at Triq il-Merkanti, Valletta.

Advt. No. 40/05. Supply and delivery of fully glazed ceramic wall tiles and non-slip ceramic floor tiles to Safi Barracks.

Advt. No. 41/05. Supply and laying of wearing course asphalt layer in various footpaths at Triq Aldo Moro, Marsa (Valletta – Luqa Embellishment Project).

Advt. No. 42/05. Supply and laying of wearing course asphalt layer in various footpaths at Triq G. Garibaldi and around industrial zone, Marsa (Valletta – Luqa Embellishment Project).

Advt. No. 43/05. Supply and laying of wearing course asphalt layer in various footpaths at Triq Diċembru Tlettax, Marsa (Valletta – Luqa Embellishment Project).

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 17th June, 2005, for:-

*Advt. No. 44/05. Supply, installation and commissioning of air-conditioning units for the Mosta Home for the Elderly.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 45/05. Supply and delivery of an AO inkjet plotter for the Restoration Unit, Works Division.

*Quot. No. 9/05. Supply and delivery of office filing cabinets for the Valletta Rehabilitation Project, Works Division.

*Quot. No. 10/05. Supply, installation and commissioning of air-conditioning units for Cleansing Services Department, Corradino Hill, Paola.

*Advertisements/quotations appearing for the first time

Forms of tenders/quotation may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m.

bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kwotazzjonijiet ta' Kategorija – Stmati bejn Lm500-Lm2,500 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/28/2005. *Ultrasonic thickness tester*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/11/2005. Tgħabbija u ġarr ta' 45 *ton transformer*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/30/2005. *Black mild steel hexagonal head bolts*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/G/T/5/2005. *LPG storage tanks*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

27th May, 2005

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations: Estimated between Lm500-Lm2,500 - Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st June, 2005, for:–

E/E/Q/28/2005. Ultrasonic thickness tester

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th June, 2005, for:–

E/E/Q/11/2005. Lifting and transport of a 45 ton transformer

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd June, 2005, for:–

E/E/Q/30/2005. Black mild steel hexagonal head bolts

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st June, 2005, for:–

E/G/T/5/2005. LPG storage tanks

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/35/2005. *Disposable filtering dust/mist respirators*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/74/2004. Folji ta' l-aluminju

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/36/2005. Tubi ta' l-azzar artab galvanizzat

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/37/2005. *Insulators*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ġunju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

CT 88/2005. Titjib tal-*burners* tal-*boilers* tal-Korporazzjoni Enemalta fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Id-dokument għall-offerta Avviż CT 88/2005 jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Numru tat-Telefon: 21 220212, Numru tal-*Fax:* 21 247681, *Email:* info.contracts@gov.mt.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd June, 2005, for:–

E/E/T/35/2005. Disposable filtering dust/mist respirators

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th June, 2005, for:–

E/E/T/74/2004. Aluminium sheets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/36/2005. Galvanized mild steel tubes

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/37/2005. Insulators

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category E – Estimated above Lm250,000 – Closing at Contracts Department, Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 2nd June, 2005, for:–

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boilers at Marsa Power Station

A fee of Lm50 should be paid for each copy of this tender document.

Tender document for Advert CT 88/2005 is available from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Telephone Number: 21 220212, Fax Number: 21 247681, Email: info.contracts@gov.mt.

Tenderers are to note that tender/quotation forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/41/2005. Provvista ta' materjal għat-tiswija ta' ħitan fuq barra ta' l-Impjanti tar-*Reverse Osmosis*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/42/2005. Provvista ta' *stainless steel repair clamps 2'*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/45/2005. Provvista ta' *crew cabs* użati.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/46/2005. *Fittings* għall-*polyethylene pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/44/2005. *Drill taps*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 30th May, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/41/2005. Supply of material for the repair of external walls of Reverse Osmosis plants.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/42/2005. Supply of stainless steel repair clamps 2'.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 9th June, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/45/2005. Supply of used crew cabs.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/46/2005. Fittings for polyethylene pipes.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 13th June, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/44/2005. Drill taps.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/43/2005. *Cast iron manholes* u *frames*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/47/2005. Xogħlijiet ta' estensjoni tad-drenaġġ prinċipali fi Triq il-Familja Brincati kantuniera ma' Triq l-Ispnar, l-Imqabba.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/49/2005. Provvista ta' pajpijiet galvanizzati ta' l-ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/48/2005. *Non-rewindable submersible motors*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/43/2005. Cast iron manholes and frames.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 15th June, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/47/2005. Main sewer extension works at Triq il-Familja Brincati c/w Triq l-Ispnar, Mqabba.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd June, 2005 for:-

*Advt. No. WSC/T/49/2005. Supply of galvanised water pipes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 24th June, 2005 for:-

*Advt. No. WSC/T/48/2005. Non-rewindable submersible motors.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 18/05. Provvista ta' materjal tat-tindif - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 19/05. *Laundering* u llamtar – ġkieket Nru. 3 *dress* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 20/05. *Dry cleaning* ta' uniformijiet militari - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Is-27 ta' Mejju, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 9th June, 2005, for:–

AFM Advt. No. 18/05. Supply of cleaning materials - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 14th June, 2005, for:–

AFM Advt. No. 19/05. Laundering and starching – jackets No. 3 dress - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 20/05. Dry cleaning of military uniforms - Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

27th May, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ġunju 2005, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti apposta, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 09/05. Provvista u stallazzjoni ta' poġġaman tat-taraġ ta' l-i*stainless steel* fil-*Wing* tal-Lvant fil-Bini Amministrattiv tal-MCAST, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha jinfetħu fis-2.30 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ġunju, 2005.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

Is-27 ta' Mejju, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box up to 2.00 p.m. of Monday, 6th June, 2005, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 09/05. Supply and installation of a stainless steel staircase railing at the East Wing of the MCAST Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola.

A fee of Lm20 should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders will be opened on 2.30 p.m. of Monday, 6th June 2005.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

27th May, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Ġimgħa, l-24 ta' Ġunju, 2005, fil-Kaxxa tal-Kwotazzjoni, li tinsab fid-Daħla Prinċipali, Margaret Mortimer *Junior Lyceum* tal-Bniet, Ssanta Luċija, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin f'envelop immarkat minn qabel għal:-

Kwot. Nru. Q3-05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' grada tal-ħadid galvanizzat.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Assistent Kap ta' l-iskola imsemmija hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Main Entrance, Margaret Mortimer Girls' Junior Lyceum, Santa Lucia up to noon on Friday, 24th June, 2005, for:-

Quot. No. Q3-05. Supply, delivery and installation of 1 galvanized iron gate.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Assistant Heads' Office of the above school, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti f'Kamra 144, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. PS 10/2005. Xiri ta' *textbooks* tal-Ġermaniż, Franċiż, Spanjol u Taljan fl-Iskejjel Sekondarji u *Junior Lyceums* 2005/2006.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10, kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Is-27 ta' Mejju, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed tenders should be deposited in the Tender Box at Room 144, Education Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 17th June, 2005, for:-

Advt. No. PS 10/2005. Purchase of German, French, Spanish and Italian textbooks for Secondary Schools and Junior Lyceums 2005/2006.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Tenders should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

27th May, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 2/05. Kiri ta' *tuckshops* fil-*Junior Lyceum* tas-Subien St Joseph, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm1 fuq ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tas-Segretarju (Kamra 6), *Junior Lyceum* tas-Subien San Ġużepp, Raħal Ġdid, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tas-Segretarju (Kamra 6), *Junior Lyceum* tas-Subien St Joseph, Raħal Ġdid.

Is-27 ta' Mejju, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 17th June, 2005, for:-

Advt. No. 2/05. Hiring of tuckshops at St Joseph Boys' Junior Lyceum, Paola.

A fee of Lm1 is to be paid upon collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Secretary's Office (Room 6), St Joseph Boys' Junior Lyceum, Paola, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located at the Secretary's Office (Room 6), St Joseph Boys' Junior Lyceum, Paola.

27th May, 2005

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-*Heritage Malta* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.NMA.02.00.05. Xogħlijiet u provvista relatati mal-bini ta' saqaf ġdid, finituri ta' xaft ta' lift, finituri interni u faċilitajiet sanitarji fil-Mużew Nazzjonali ta' l-Arkeoloġija, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM/NHM.01.01.05. Provvista u stallazzjoni ta' *high density storage cabinets* għall-kollezzjonijiet ta' riserva (Mużew ta' l-Istorja Naturali, l-Imdina).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 30th May, 2005, for:-

Advt. No. HM.NMA.02.00.05. Works and supplies related to the erection of new roof, finishes to lift shaft, internal finishes and sanitary facilities at National Museum of Archaeology, Triq ir-Repubblika, Valletta.

A fee of Lm25 is to be paid for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than Tuesday, 31st May, 2005, for:-

Advt. No. HM/NHM.01.01.05. Supply and installation of high density storage cabinets for the reserve collections (Natural History Museum, Mdina).

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM/INQ.01.01.05. Provvista u stallazzjoni ta' Fażi 'A' għall-istallazzjoni ta' l-elettriku u servizzi oħra anċillari fil-Palazz ta' l-Inkwiżitur, il-Birgu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.MMM.02.01.05. Xogħol ta' rinovar, trinek u stallazzjoni ta' faċilitajiet sanitarji fis-Swali ta' Esibizzjoni fil-livell ta' isfel tal-Mużew Marittimu, ix-Xatt tal-Birgu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. sat-3.30 p.m.

Is-27 ta' Mejju, 2005

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 8th June, 2005, for:-

Advt. No. HM/INQ.01.01.05. Supply and installation of Phase 'A' for electrical installation and other ancillary services at the Inquisitor's Palace, Vittoriosa.

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 10th June, 2005, for:-

Advt. No. HM.MMM.02.01.05. Upgrading works, trenching and installation of sanitary facilities in the Lower Vaults Exhibition Halls at the Malta Maritime Museum, Vittoriosa.

A fee of Lm25 is to be paid for each tender document.

Forms of tenders and other information may be obtained from the Heritage Malta Head Office, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. till noon and 1.30 p.m. till 3.30 p.m.

27th May, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd., jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ġunju, 2005, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd., Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MIP/TQF/MRA D04/05. Tneħħija ta' suffett ta' l-*asbestos* fil-fabbrika A7 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd., Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Is-27 ta' Mejju, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd., notifies that:-

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 1st June, 2005, for:–

Advt. No. MIP/TQF/MRA D04/05. Removal of asbestos soffit at factory A7 at Marsa Industrial Park.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day between 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

27th May, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur, Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru ghal Għawdex jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 28/2005. Provvista ta' servizzi ta' konsulenza ta' inġinerija elettrika u mekkanika lid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Ministeru għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ġunju 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 29/2005. Provvista, trasport u stivar ta' ċangatura *(travertine)* lid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Ministeru għal Għawdex.

Avviż Nru. WB 30/2005. Provvista, trasport u tqegħid ta' *hot asphalt*, fuq bażi ta' kuntratt perjodiku, għal xogħol ta' manutenzjoni mid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Ministeru għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Mejju, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Director, Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 3rd June 2005, for:-

Advt. No. WB 28/2005. Provision of electrical and mechanical engineering consultancy services to the Department of Projects and Development, Ministry for Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 6th June 2005, for:-

Advt. No. WB 29/2005. Supply, delivery and stacking of travertine paving slabs to the Department of Projects and Development, Ministry for Gozo.

Advt. No. WB 30/2005. Supply, transport and laying, on a period contract basis, of hot asphalt for repair works by the Department of Projects and Development, Ministry for Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

27th May, 2005

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi:–

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Lulju, 2005 mit-Taqsima ta' l-*Accounts and Procurement,* Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 4/2005. Kiri ta' vettura bil-mutur.

Avviż Nru. 5/2005. Oġġetti tal-kromju ta' l-uniformi *(badges,* bokkli eċċ).

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Accounts and Procurement Section, Police General Headquarters, Floriana, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 20th July, 2005, for:–

Advt. No. 4/2005. Leasing of one motor-vehicle.

Advt. No. 5/2005. Chrome items of uniform (badges, buckles etc).

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu mmarkati jew

"Offerta Nru. 4/2005 – Kiri ta' vettura bil-mutur" jew

"Offerta Nru. 5/2005 – Oġġetti tal-kromju ta' l-uniformi", rispettivament.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts and Procurement*, Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Mejju, 2005

Envelopes containing the tender should be marked either:

"Tender No. 4/2005 - Leasing of a motor-vehicle" or

"Tender No. 5/2005 – Chrome items of uniform", respectively.

Forms of tenders and any further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

27th May, 2005

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-36-05. Tiswija ta' *RC* blajjet u kolonni fil-*Junior Lyceum* tas-Subien Dun Ġużepp Zammit Brighella, il-Ħamrun.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-29-05. Provvista u konsenja ta' kurduni tal-konkos *precast* u kanali ta' l-ilma fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, il-Karwija.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-37-05. Twaqqigħ u bini ta' faċċata ġdida fl-Iskola Sekondarja tas-Subien ta' Ħaż-Żebbuġ (Malta), Naħa ta' Lvant.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinksibu mill-uffiċċ ji tal-Fondazzjoni, it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 9th June, 2005, for:-

Advt. No. FTS-36-05. Repair of RC lintols and columns at Dun Ġużepp Zammit Brighella Boys' Junior Lyceum, Ħamrun.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 10th June, 2005, for:-

Advt. No. FTS-29-05. Supply and delivery of precast concrete kerbs and gutters at the new Boys' Secondary School, Karwija.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 13th June, 2005, for:-

Advt. No. FTS-37-05. Demolition and construction of the new facade at Żebbuġ (Malta) Boys' Secondary School, East Side.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ġimgħa wara l-10.00 a.m.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċ jali fi żmien tliet ijiem tax-xogħol, kif jidher fil-klawsola ta' hawn fuq. F'dan ir-rigward dawk kollha li jagħmlu l-offerta għandhom, għalhekk, jiffamiljarizzaw ruħhom ma' dawn id-dispożizzjonijiet ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-27 ta' Mejju, 2005

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2003, the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Friday after 10.00 a.m.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days, as per the above mentioned clause, in this regard all tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

27th May, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin., għal:-

Kwot. PFI Nru. 2050. *Eppendorf 8 - channel research multi pette*.

Kwot. PFI Nru. 2051. *ECG 3 leads*.

Kwot. PFI Nru. 2052. *Hydrocortisone 1% and Clioqinol 3%*.

Kwot. PFI Nru. 2053. *Ethambutol 100mg tablets*.

Kwot. PFI Nru. 2054. *BioKits meat speciation kit*.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 3rd June 2005, for:-

Quot. PFI No. 2050. Eppendorf 8 - channel research multi pette.

Quot. PFI No. 2051. ECG 3 leads.

Quot. PFI No. 2052. Hydrocortisone 1% and Clioqinol 3%.

Quot. PFI No. 2053. Ethambutol 100mg tablets.

Quot. PFI No. 2054. BioKits meat speciation kit.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Ġunju, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0312. *Cluttons bougies dilators.*
Kwot. Nru. E0313. *Sterile surgical blades 15.*
Kwot. Nru. E0314. *Trocars.*
Kwot. Nru. E0315. *10mm laparascope 0˚.*
Kwot. Nru. E0316. *4.5 molleoler screws.*
Kwot. Nru. E0317. *Weislander retractor.*
Kwot. Nru. E0318. *AO/ASIF washers 13mm.*
Kwot. Nru. E0319. *Scavenging exhaust valve with connector.*
Kwot. Nru. E0320. *Consumables for home 'Continous/Bi-level positive airway pressure machines.*
Kwot. Nru. E0321. *Disposable modified kopans breast localisaton needles.*
Kwot. Nru. E0322. *Oxacillin resistance screening agar.*
Kwot. Nru. E0323. *Blood administration sets with rubber shot.*
Kwot. Nru. E0324. *Neisseria menngitidis antisera.*
Kwot. Nru. E0325. *Microtitre plate sealers.*
Kwot. Nru. E0326. *Disposable filters for tranquility machine (CPAP).*
Kwot. Nru. E0327. *Protective powder for use around Ostomies.*
Kwot. Nru. E0328. *Clips for drainable ostomy pouches.*
Kwot. Nru. E0329. *Cotton-leung biliary stents 10FR.*
Kwot. Nru. E0330. *Cervical kerrisons.*
Kwot. Nru. E0331. *Through the scope self expandable stents.*
Kwot. Nru. E0332. *Re-usable cervical extrication collars.*
Kwot. Nru. E0333. *Elastoplast fabric strapping.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 16th June, 2005, for:-

Quot. No. E0312. Cluttons bougies dilators.
Quot. No. E0313. Sterile surgical blades 15.
Quot. No. E0314. Trocars.
Quot. No. E0315. 10mm laparascope 0˚.
Quot. No. E0316. 4.5 molleoler screws.
Quot. No. E0317. Weislander retractor.
Quot. No. E0318. AO/ASIF washers 13mm.
Quot. No. E0319. Scavenging exhaust valve with connector.
Quot. No. E0320. Consumables for home 'Continous/Bi-level positive airway pressure machines.
Quot. No. E0321. Disposable modified kopans breast localisaton needles.
Quot. No. E0322. Oxacillin resistance screening agar.
Quot. No. E0323. Blood administration sets with rubber shot.
Quot. No. E0324. Neisseria menngitidis antisera.
Quot. No. E0325. Microtitre plate sealers.
Quot. No. E0326. Disposable filters for tranquility machine (CPAP).
Quot. No. E0327. Protective powder for use around Ostomies.
Quot. No. E0328. Clips for drainable ostomy pouches.
Quot. No. E0329. Cotton-leung biliary stents 10FR.
Quot. No. E0330. Cervical kerrisons.
Quot. No. E0331. Through the scope self expandable stents.
Quot. No. E0332. Re-usable cervical extrication collars.
Quot. No. E0333. Elastoplast fabric strapping.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

27th May, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin., għal:-

Kwot. PFI Nru. 2050. *Eppendorf 8 - channel research multi pette*.
Kwot. PFI Nru. 2051. *ECG 3 leads*.
Kwot. PFI Nru. 2052. *Hydrocortisone 1% and Clioqinol 3%*.
Kwot. PFI Nru. 2053. *Ethambutol 100mg tablets*.
Kwot. PFI Nru. 2054. *BioKits meat speciation kit*.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Mejju, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 3rd June 2005, for:-

Quot. PFI No. 2050. Eppendorf 8 - channel research multi pette.
Quot. PFI No. 2051. ECG 3 leads.
Quot. PFI No. 2052. Hydrocortisone 1% and Clioqinol 3%.
Quot. PFI No. 2053. Ethambutol 100mg tablets.
Quot. PFI No. 2054. BioKits meat speciation kit.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th May, 2005

L-ASSOĊJAZZJONI TAL-KUNSILLI LOKALI

L-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali jgħarraf li:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ġunju 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. AKL/01/2005. Sottomissjoni minn Aġenziji ta' l-Ivvjaġar stabbiliti biex ikunu reġistrati bħala Aġent ta' l-Ivvjaġar approvati għall-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali (Malta).

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali, 153, Triq il-Kbira, Ħal Balzan, bejn it-8.30 a.m. u l-5.00 p.m. matul il-ġranet normali tax-xogħol. L-offerti magħluqa għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti li tinsab fl-Uffiċċju Amministrattiv ta' l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali, sad-data u l-ħin ta' l-għeluq indikati hawn fuq.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku dakinhar ta' l-għeluq f'nofsinhar.

L-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, inkluża l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-27 ta' Mejju, 2005

LOCAL COUNCILS ASSOCIATION

The Local Councils Association notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 3rd June 2005, for:-

Advt. No. AKL01/2005. Submission from established Travel Agencies to be registered as approved Travel Agent to the Local Councils Association (Malta).

Detailed specifications may be obtained from the Office of the Association of Local Councils at 153, Triq il-Kbira, Balzan, between 8.30 a.m. and 5.00 p.m. during office hours. Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the Administration Offices of the Local Councils Association at the same address by not later than the date and time specified above.

Tenders will be opened in public on the closing date at noon.

The Local Councils Association reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

27th May, 2005

KUNSILL LOKALI ŻEJTUN

Il-Kunsill Lokali Żejtun jgħarraf illi sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ġunju, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali jintlaqgħu offerti magħluqin bir-riferenza ta' l-offerta, għal:

Avviż Nru. T01/05. Servizz tal-ġbir ta' l-iskart *(bins-on-wheels)*.

Avviż Nru. T02/05. Servizz ta' tindif ta' toroq mhux urbani.

Avviż Nru. T03/05. Servizz ta' tindif, manutenzjoni u żamma ta' rqajja' ta' ħamrija, ġonna pubblici u *soft areas*.

Avviż Nru. T04/05. Servizz ta' bankini u xogħol ta' tisbiħ.

Avviż Nru. T05/05. Provvista ta' madum tas-siment.

Avviż Nru. T06/05. Xogħlijiet ta' kisi mill-ġdid ta' triq.

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-uffiċ ċju tal-Kunsill Lokali, 28, Triq Sant' Anġlu, iż-Żejtun ŻTN 15 Tel: 21663866, *fax:* 21663939, *e-mail:* zejtun.lc@gov.mt, *web:* www.zejtun.gov. mt, għall-ħlas ta' Lm10 kull kopja.

Il-Kunsill Lokali jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Is-27 ta' Mejju, 2005

ŻEJTUN LOCAL COUNCIL

The Żejtun Local Council notifies that sealed tenders marked with the tender reference must be deposited in the Tender Box at the Local Council's premises by not later than 10.00 a.m. of Friday, 24th June, 2005, for:

Advt. No. T01/05. Service of refuse collection (bins-on-wheels).

Advt. No. T02/05. Service of cleaning and clearing of non urban roads.

Advt. No. T03/05. Service of cleaning, maintenance and upkeep of green patches, gardens and soft areas.

Advt. No. T04/05. Service of paving and embellishment works.

Advt. No. T05/05. Provision of cement tiles.

Advt. No. T06/05. Resurfacing road works.

Copies of the tender documents can be collected from the Local Council's premises, 28, Triq Sant' Anġlu, Żejtun ŻTN 15 Tel: 21663866, fax: 21663939, e-mail: zejtun.lc@gov.mt, web: www.zejtun.gov. mt during office hours, at Lm10 per copy.

The Local Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

27th May, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1109

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-13 ta' Settembru, 2004 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors preżentat minn Standard Publications Limited fit-22 ta' Marzu, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm393.00c0 depositat b'ċedola numru 458/2004 minn Bank of Valletta Plc, li jappartjenu lil Carlo Schembri Karta ta' l-ID Nru: 385274(M).

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum l-Erbgħa 25 ta' Mejju 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 13th September, 2004 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by Standard Publications Limited on the 22nd March, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm393.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 458/2004, lodged by Bank of Valletta Plc. and appertaining to Carlo Schembri ID Card Number: 385274(M).

Registry of the Magistrates Court (Malta), today Wednesday the 25th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1110

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-23 ta' Mejju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fit-22 ta' Marzu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Franco Scicluna (ID 308380M) ta' 43, Triq San Filippu, il-Birgu jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u disgħa u disgħin lira Maltija u erbgħin ċenteżmu (Lm199.40) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 722/05AJD) hija differita għat-3 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 25 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 23rd May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 22nd March 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Franco Scicluna (ID308380M) of 43, Triq San Filippu, Vittoriosa to pay the plaintiff company the sum of one hundred and ninety nine Maltese liri and fourty cents (Lm199.40) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 722/05AJD) is put off on the 3rd June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 25th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1111

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-24 ta' Jannar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maruti Motors Limited (C-9717) ta' Gasan Automotive Centre, Mriehel By Pass, Imriehel, ippreżentaw Talba, fit-3 ta' Diċembru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Frederick Wood ta' Joel Court, Flat 16, Triq Cassarino, San Pawl il-Baħar, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tmienja u għoxrin lira Maltija u tmienja u sittin ċenteżmu (Lm328.68) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 2309/04 PM) hija differita għat-2 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 24th January 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maruti Motors Limited (C-9717) of Gasan Automotive Centre, Mriehel By Pass, Mriehel, filed a claim on the 3rd December 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn Frederick Wood of Joel Court, Flat 16, Triq Cassarino, St Paul's Bay, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and twenty eight Maltese liri and sixty eight cents (Lm328.68) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 2309/04PM) is put off to the 2nd June 2005 at 12.30 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1112

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-25 ta' April 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Carmela Mifsud (ID220264M) ta' Blokk B2, Door 2, Flat 2, Bini tal-Gvern, Triq il-Gżira, il-Gżira u b'digriet tat-Tribunal ta' l-14 ta' Frar 2005 ġiet ordnata l-kjamata in kawża ta' John Sullivan (ID 126946M) ta' "Victoria", Flat 10, Triq ir-Reġina Vittorja, Tas-Sliema jħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf erba' mija u erbgħa u ħamsin lira Maltija u tmienja u ħamsin ċenteżmu (Lm1,454.58) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 48/05PM) hija differita għad-9 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Magistrati (Malta) illum 24 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 25th April 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 10th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Carmela Mifsud (ID220264M) of Block B2, Door 2, Flat 2, Government Housing, Triq il-Gżira, Gżira and by a decree of the Tribunal of the 14th February 2005 John Sullivan (ID126946M) of "Victoria", Flat 10, Triq ir-Reġina Victoria, Sliema was called into suit as third party to pay the plaintiff company the sum of one thousand four hundred and fifty four Maltese liri and fifty eight cents (Lm1,454.58) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 48/05PM) is put off on the 9th June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 24th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1113

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' April 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Bianchi (ID 65456M) ta' It-Torri, Wardija, limiti ta' San Pawl il-Baħar ppreżenta talba fit-28 ta' Lulju 2004, fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Emanuel Mallia (ID 1050845M) ta' 21, Triq il-Qalb Imqaddsa, Sta. Venera, iħallas lill-attur is-somma ta' elfejn, tmien mija u disgħa u erbgħin lira Maltija (Lm2,849) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru. 404/04DM) hija differita għall-24 ta' Ġunju 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 24 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 29th April 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Bianchi (ID65456M) of It-Torri, Wardija limits of St Paul's Bay, filed a Claim on the 28th July 2004, whereby he asked the Court to condemn Emanuel Mallia (ID1050845M)of 21, Triq il-Qalb Imqaddsa, Sta. Venera, to pay the plaintiff the sum of two thousand eight hundred and forty nine Maltese liri (Lm2,849) which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interest.

The case (Notice Number 404/04DM) is put off to the 24th June 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 24th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1114

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-28 ta' April 2005, minn Katleen Ann Mauell nomine, rikors numru 273/2005, fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur Valerie mart John Ball, is-SUĊĊESSJONI ta' David Stanley Goodman, ġuvni, bin il-mejtin Stanley Alfred Goodman u Margaret née Humphreys, imwieled Fletham, Middlesex, ir-Renju Unit u kien joqgħod u miet il-Mellieħa ta' 53 sena, li kellu karta ta' l-identità numru 26122(A) u li mietet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 24 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) on the 28th April 2005, by Katleen Ann Mauell nomine, application number 273/2005, whereby she asked that it be declared open in favour of Valerie wife of John Ball, the SUCCESSION of David Stanley Goodman, bachelor, son of the late Stanley Alfred Goodman and Margaret née Humphreys, born in Fletham, Middlesex, United Kingdom and who resided and died in Mellieħa aged 53, who had identity card number 26122(A) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 24th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1115

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-10 ta' Mejju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' Avviż ta' kawża li reġgħet inġiebet għas-smigħ maħruġ mir-Reġistru tal-Maġistrati (Malta), l-Erbgħa, 19 ta' Mejju 2004, il-kawża Avviż Numru 1230/1997DM fl-ismijiet Joseph Cassar noe vs Sonny Raymond Muscat, li kienet rinvjata mill-Appell mill-Erbgħa, 28 ta' April 2004 reġgħet ġiet imqiegħda għas-smigħ għas-17 ta' Ġunju 2005 fid-9.00 a.m. quddiem il-Maġistrat Dott. Dennis Montebello.

Notifika konvenut: Sonny Raymond Muscat – 139, Dolphin Flats, No. 2, Paradoss Street, St Paul's Bay.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 24 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 10th May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of a Notice of a cause which was set down again for hearing issued by the Registry of the Courts of Magistrates (Malta) on Wednesday, 19th May 2004 the cause Notice Number 1230/1997DM, in the names Joseph Cassar noe vs Sonny Raymond Muscat, which had been sent back from the Appeal on Wednesday, 28th April 2004, was set down again for hearing on the 17th of June 2005 at 9.00 a.m. before Magistrate Dr. Dennis Montebello.

Defendant: Sonny Raymond Muscat – 139, Dolphin Flats, No. 2, Paradoss Street, St Paul's Bay.

Registry of the Magistrates Court, today, 24th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1116

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-18 ta' Ottubru, 2004 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors preżentat minn Allied Insurance Agency Limited fit-13 ta' Mejju, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm288.94c0 depositat b'ċedola numru 547/2004 minn HSBC Bank Malta Plc, li jappartjenu lil Highlite Lighting and Electronics Limited.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum l-Erbgħa 25 ta' Mejju 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 18th October, 2004 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by Allied Insurance Agency Limited on the 13th May, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm288.94c0 deposited by Schedule of Deposit number 547/2004, lodged by HSBC Bank Malta Plc. and appertaining to Highlite Lighting and Electronics Limited.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today Wednesday the 25th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1117

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 2004 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors preżentat minn Maltacom Plc fil-5 ta' Lulju, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm145.68c0 depożitat b'ċedola numru 1299/1999 minn Lombard Bank Malta Plc, li jappartjenu lil Paul Caruana.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum l-Erbgħa 25 ta' Mejju 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 4th October, 2004 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by Maltacom Plc on the 5th July, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm145.68c0 deposited by Schedule of Deposit number 1299/1999, lodged by Lombard Bank Malta Plc and appertaining to Paul Caruana.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today Wednesday the 25th day of May, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1118

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-17 ta' Mejju, 2005 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att tal-Mewt tat-tifla ta' Carmela Sciortino, u cioè Josephine Sciortino, li jġib in-numru 698 tas-sena 2005 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri" titħassar il-kelma "dead" taħt l-isem Carmela Sciortino neè Ciantar

Illum, 18 ta' Mejju 2005.

CARMEL MUSCAT
Għar-Reġistratur tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of May, 2005, ordered the correction of the Act of Death of Carmela Sciortino's daughter, that is, Josephine Sciortino bearing number 698 of the year 2005 in the sense that in the column entitled, "Name and surname of parents" the word "dead" under the name Carmela Sciortino neè Ciantar be cancelled.

This, 18th day of May, 2005.

CARMEL MUSCAT
F/Registrar of the Court of Revision of Notarial Acts

1119

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Mejju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Elizabeth Galan (ID190976M) ta' 5, Charelle, Triq il-Kavallier G Atentorn, Birkirkara ppreżenta Talba fil-15 ta' Frar 2005, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Raymond Debono ta' 34, Triq il-Lunzjata, Tas-Sliema, iħallas lill-attriċi s-somma ta' tmien mija u ħamsin lira Maltija (Lm850) liema ammont huwa dovut lill-attriċi.

Bl-ispejjeż.

Il-kawża (Talba Numru 469/05JR) hija differita għat-8 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 24 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 4th May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Elizabeth Galan (ID190976M) of 5, Charelle, Triq il-Kavallier G Atentorn, Birkirkara, filed a Claim on the 15th February 2005, whereby she asked the Tribunal to condemn Raymond Debono of 34, Triq il-Lunzjata, Sliema, to pay the plaintiff the sum of eight hundred and fifty Maltese liri (Lm850) which amount is due to the plaintiff.

With costs.

The case (Claim Number 469/05JR) is put off on the 8th June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 24th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1120

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Andrè Delicata (24078M) ta' AJP Supplies, Ant. Schembri Street, Ħ'Attard, ippreżenta Talba fit-8 ta' Ġunju 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Diamond Global Co Ltd (C26813) ta' 125, Main Street, San Ġiljan jew 160, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex, thallas lill-attur is-somma ta' elf u disgħa u erbgħin lira Maltija u disgħa u erbgħin ċenteżmu (Lm1,049.49) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1192/04AJD) hija differita għas-17 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 24 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 22nd March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Andrè Delicata (24078M) of AJP Supplies, Ant. Schembri Street, Attard, filed a Claim on the 8th June 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Diamond Global Co. Ltd (C26813) of 125, Main Street, St Julians or 160, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex, to pay the plaintiff the sum of one thousand and forty nine Maltese liri and forty nine cents (Lm1,049.49) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1192/04AJD) is put off on the 17th June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 24th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1121

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-30 ta' Marzu 2005, rikors numru 196/2005, fejn talbet li tiġi ddikjarta miftuħa favur tagħha s-SUĊĊESSJONI ta' Francesca Cachia, xebba, bint il-mejtin Carmelo Cachia u Marianna neè Zammit, imwielda Ħal Safi, kienet toqgħod Ħal Safi u mietet Ħal Luqa, fil-25 ta' Ottubru, 2004 ta' 77 sena, b'testament li sar fis-27 ta' Jannar 2003, in atti tan-Nutar Dottor Mario Bugeja u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 25 ta' Mejju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 30th March 2005, application number 196/2005, whereby she asked that it be declared open in her favour the SUCCESSION of Francesca Cachia, unmarried, daughter of the late Carmelo Cachia and Marianna neè Zammit, born in Safi, who resided in Safi and died in Luqa, on the 25th October, 2004 aged 77, leaving a will which was made on the 27th January 2003, in the records of Notary Dr Mario Bugeja and thus the issuing of the bann was ordered so that any interest party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 25th May 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1122

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-12 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Patrick McBride (ID 162287M) ta' 86/4, Triq Sta. Marija, Tas-Sliema, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħames mija u ħamsa u tmenin lira Maltija u tletin ċenteżmu (Lm585.30) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 123/05PM) hija differita għat-23 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 25 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 12th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Patrick McBride (ID162287M) of 86/4, Triq Sta. Marija, Sliema to pay the plaintiff company the sum of five hundred and eighty five Maltese liri and thirty cents (Lm585.30) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 123/05PM) is put off on the 23rd June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 25th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1123

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-17 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Arrigo Group Limited (C7285) ta' 248, Tower Road, Sliema, ippreżentaw Talba fit-30 ta' Novembru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil CVB Services Limited (C24176) ta' 22, St Helen Street, Birkirkara, thallas lis-so- ċjetà attriċi s-somma ta' seba' mija u sitta u sebgħin lira Maltija u sitta u tletin ċenteżmu (Lm776.36) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 2281/04PBC) hija differita għat-30 ta' Ġunju 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 25 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 17th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Arrigo Group Limited (C7285) of 248, Tower Road, Sliema, filed a claim on the 30th November 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn CVB Services Limited (C24176) of 22, St Helen Street, Birkirkara, to pay the plaintiff company the sum of seven hundred and seventy six Maltese liri and thirty six cents (Lm776.36) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 2281/04PBC) is put off to the 30th June 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 25th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1124

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Abela ta' Ta' Cassia Ironmongery, Triq il-Pitkali, Ħ'Attard ippreżenta Talba fil-15 ta' Marzu 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Pawlu u Gaetana konjugi Vella ta' Flat 8, Telgħet Raħal Ġdid, Skema 2, Blokk 2, Raħal Ġdid, iħallsu lill-attur is-somma ta' elf erba' mija u erbgħa u sittin lira Maltija (Lm1,464) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 569/04JB) hija differita għall-20 ta' Ġunju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 25 ta' Mejju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Abela of Ta' Cassia Ironmongery, Triq il-Pitkali, Attard, filed a Claim on the 15th March 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Pawlu and Gaetana spouses Vella of Flat 8, Telgħet Raħal Ġdid, Skema 2, Blokk 2, Raħal Ġdid, to pay the plaintiff the sum of one thousand four hundred and forty six Maltese liri (Lm1,464) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 569/04JB) is put off on the 20th June 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 25th May 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*